



új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VII. évfolyam,
237. (1557.) szám**BNR- valutaárfolyamok**

1 euró	4,3505 ▼
1 amerikai dollár	3,2504 ▲
100 magyar forint	1,4490 ▼

Bukaresti olvasóink figyelmébe!

A 2012-es évre lapunkra Bukarest, Lipszani utca 29-31. szám alatti szerkesztőségünkben fizethetnek elő, december 20-ig, hétfőtől csütörtökig 10-16, pénteken 10-14 óra között. Ne felejtsek el megújítani Új Magyar Szó-előfizetésüket!

Aktuális 2**Marseille-ben a néppártiak**

Az euróért folytatott küzdelem nem csak gazdasági kérdés, az európai értékek, ideálok védelme, az európai intézmény megőrzése is cél – jelentette ki Joseph Daul, az Európai Parlament néppárti frakciójának vezetője az Európai Néppárt marseille-i konferenciáján.

Gazdaság 6**Székely védjegy (zés)**

A Székelyudvarhelyi Mikroállalkozók Szövetségének kezdeményezésére irodát nyit Székelyudvarhelyen az Országos Szabadalmi és Védjegy hivatal (OSIM). Az iroda ingyenes tanácsadást nyújt a találmányok, védjegyek, formatervek védelme ügyében, illetve az ezekkel kapcsolatos engedélyeztetési eljárások kérdésében.

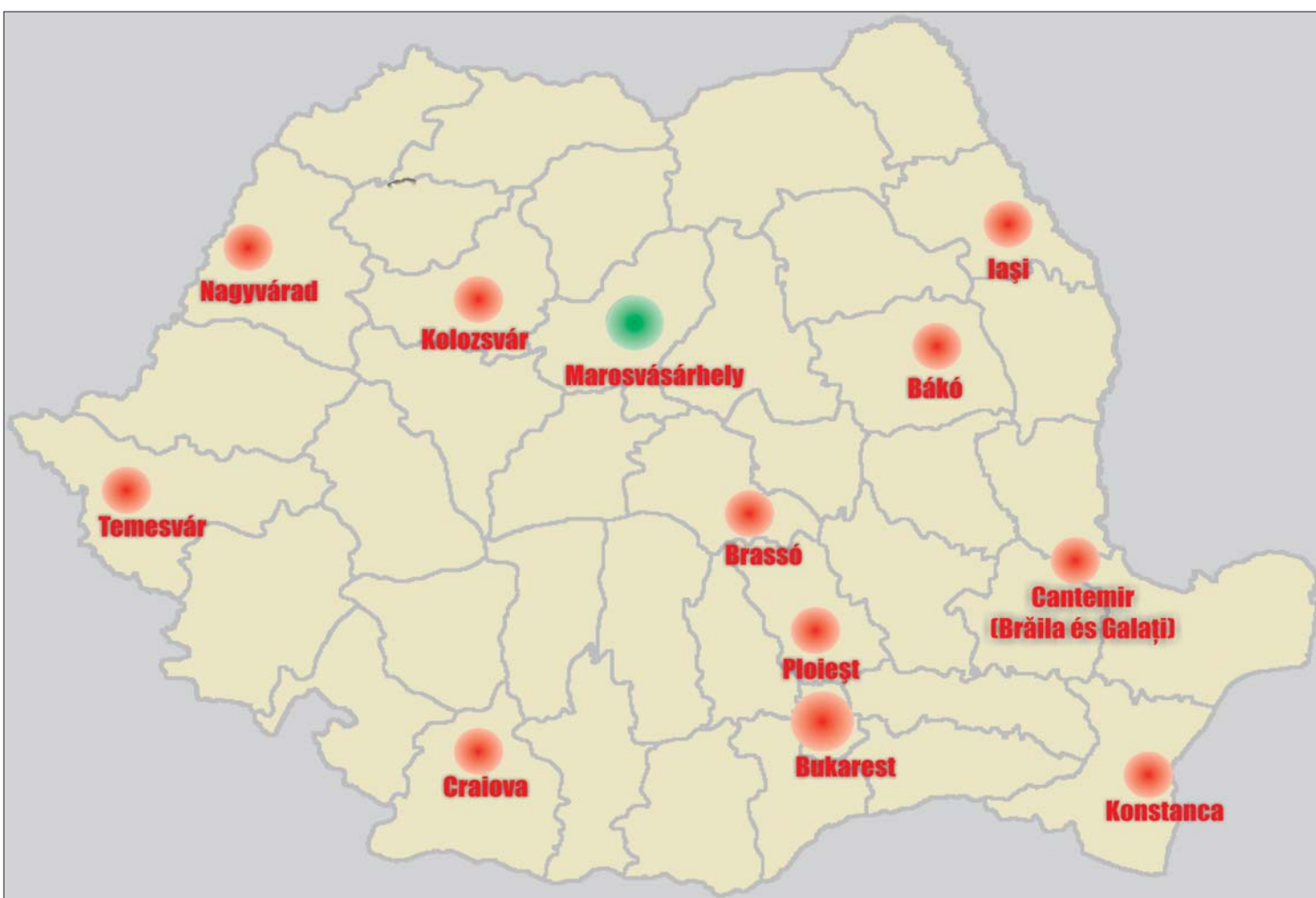
Vezércikk 3**Tessék választani!**

Az ötletgazdák egyike sem meri bevallani, hogy nem a szavazási rendszer tökéletesítésének, a minél igazságosabb és arányosabb képviselőnek a szándéka vezérli, hanem saját érdekeire – győzelmére – gondol, így az sem zavarja, ha a torz rendszer nyomán kialakuló parlament és létrejövő kormány mindent tükröz, csak a valós népakaratot nem. ▶



Székedi Ferenc

„Muszáj-metropolisok”



Tizenkét romániai nagyváros adminisztratív-infrastrukturális kiterjesztését tervezik az önkormányzatok vezetői, egyelőre azonban nincs érdemi előrelépés

Egy kedvező törvényhozási döntés nyomán felgyorsulni látszik a metropolisövezetek kialakítása: tizenkét „megaváros” alakulhat Romániában a nagyvárosok és a vonzáskörzetükben levő kisebb települések összeolvadása révén. A nagyvárosok vezetői szerint elkerülhetetlen a folyamat, a kisközségek azonban nem rajonganak a kényszerszövetség ötletének. **7. oldal ▶**

Új arany szabály Európának

▶ Az euróvezeti adósságválság miatt továbbra is idegeskedő pénzügyi piacok megnyugtatósa, a közös uniós pénz stabilitásának tartós garantálása a fő cél az EU-tagországok állam- és kormányfőinek ma este informális vacsorával kezdődő brüsszeli találkozásánál. Az uniós szerződés módosítása és az euró válsága ügyében kemény tárgyalásokat és országa érdekeinek védelmét helyezte kilátásba David Cameron brit kormányfő. Traian Băsescu olyan javaslattal készül, amely szerint a módosításhoz nem lesz szükség népszavazásra. **2. és 4. oldal ▶**

Forradalmár ellen könnygáz

▶ Könnygázt is bevetett a csendőrség a fővárosi Egyetem téren az engedély nélkül tüntető volt forradalmárok feloszlátása végett. A forradalmárok „szabad választásokat” követeltek. **3. oldal ▶**



A forradalmárokat a csendőrség könnygázzal fékezte meg

Fotó: Farkas István

MOGYE-charta, újra elutasítva

▶ Nem hagyta jóvá az oktatási tárca a Marosvásárhelyi Orvosi és Gyógyászati Egyetem (MOGYE) chartáját, mert nem teszi lehetővé a magyar intézetek létrehozását – ezt a tárca átíratban közölte a MOGYE vezetőségével. Constantin Copoiu rektor tegnap lapunk kérdésére a történelemért a magyar oktatókat okolta, akik szerinte nem szavazták meg a charta magyar nyelvű oktatásra vonatkozó cikkelyét. Ha a MOGYE chartáját a későbbiekben sem fogadja el a minisztérium, az egyetem elveszítheti az állami támogatást. **7. oldal ▶**

HIRDETÉS

Egyet fizet, hármát kap!

Főnyereményünk: **ÚMSZ-előfizetési akció – 2012**
Kétszemélyes wellness-hétvége a szovátai Hotel Pacsirta****-ban!

Röviden

Hétfőn dönt a Fidesz

Jövő hétfőn dönt a Fidesz-frakció a magyar választójogi törvényhez benyújtott módosító javaslatokról, köztük Kövér László házelnök azon indítványáról is, amely külhoni egyéni választókerületet hozna létre. Az előterjesztőket képviselő fideszes Gulyás Gergely szerint Kövér kezdeményezése a határon túli egyéni választókerületben megszerezhető négy-öt mandátumot eredményezhet.

Újabb határszakaszt rehabilitálnak

Keleti Kapunak nevezték el azt a nyertes projektet, amely a magyar-román határon átnyúló együttműködési program keretében a Garbolic és Szarazberek közti két kilométeres út rehabilitálását célozza. Az 1,2 millió eurós, vissza nem térítendő támogatással készülő út tervét tegnap mutatták be. Mint korábban beszámoltunk róla, a Keleti Kapu mellett még hat másik, eddig lezárt vagy nem használt útszakaszt újítanak fel a magyar-román határon, többek között Csenger és Óvári között. A munkálatok több helyen már folyamatban vannak.

Jön a kanyaró- és himlőjárvány

Országszerte megnövekedett a kanyaró és rózsahimlős megbetegedések száma. A legtöbb fertőzést az ország északnyugati részében jelezték. Az Egészségügyi Minisztérium elrendelte kiegészítő oltáskampány szervezését azokban a veszélyeztetett közösségekben, ahol gócpontok alakulhatnak ki. Míg 2010-ben összesen 193 kanyaró-és-tet jegyeztek az országban, idén ezek száma 3270-re ugrott. A legtöbb beteget Bihar (560), Kolozs (462), Maramaros (422), Szilágy (341) és Szatmár (319) megyéből jelentették.

Hazatér Szlovákiába Tamásné

Még gyenge, de megerősödése után vissza akar térni rimaszombati otthonába a csaknem százéves Tamás Aladárné, akit szlovák okmányainak a leadására szólítottak fel, miután felvette a magyar állampolgárságot. Az asszonyt a lánya múlt szombaton vitte Magyarországra, és jelenleg a saját lakásában ápolja. „Mentsük meg Ilonka néni!” jelszóval rokonszenvtüntetést szerveznek Rimaszombatban jövő kedden az idős nő mellett.

Kacav bevonult a börtönbe

Megkezdte hétéves börtönbüntetésének letöltését tegnap Móse Kacav, Izrael korábbi államfője (képünkön). A 66 éves egykori po-



litikust munkatársnői feljelentése alapján vették őrizetbe 2009-ben. A felperesek azt állították, hogy Kacav miniszterként megérszakolta egy női beosztottját, majd államfőként szexuálisan zaklatta két munkatársnőjét. Kacavnak a Tel-Avivtól délre fekvő Maaszijahu börtönbe kellett bevonulnia. Cellatársa „rég ismerős” lesz: Slomo Beniszri egykori egészség- és szociálisügyi miniszter, aki vesztegetés miatt négy évet kapott. Kacavot éjjel-nappal megfigyelés alatt tartják, hogy megakadályozhassák esetleges öngyilkossági kísérletét.

Folytatódnak a moszkvai tüntetések

Változatlan hevességgel folytatódnak a tüntetések Moszkvában. A tiltakozók a vasárnapi választások eredményével vádolják a kormányzó Egységes Oroszország pártot, és magát Vlagyimir Putyin miniszterelnököt.

Arany szabály Európának

Băsescu kompromisszumos megoldást képvisel majd az EU-csúcson

Gy. Z.

Az euróvezeti adósságválság miatt továbbra is idegeskedő pénzügyi piacok megnyugtató, a közös európai uniós pénz stabilitásának tartós garantálása a fő cél az EU-tagországok állam- és kormányfőinek ma este informális vacsorával kezdődő, pénteki brüsszeli találkozásánál, amelyen minden bizonnyal megerősítik a 27 tagállam közötti összetartást.

Az uniós szerződés módosítása és az euró válsága ügyében – noha London nem tagja a közösvallat-övezetnek – kemény tárgyalásokat és országa érdekeinek védelmét helyezte kilátásba David Cameron brit miniszterelnök. Kijelentette: nem hajlandó aláírni semmilyen szerződésmódosítást, ha abban nem szerepelnek külön megemlítve a brit érdekek.

Romániát Traian Băsescu képviseli majd az EU-csúcson. Az államfő tegnap este elmondta: azt támogatja majd, hogy „első szakaszban” ne az EU-szerződést módosítsák a tagállamok, hanem csupán a szerződés 121. cikkelyéhez kapcsolódó uniós megállapodást. Ez a tagországok költségvetési hiányát és eladósodottságának mértékét a költségvetés három, illetve hatvan százalékára korlátozza. Băsescu ezt azzal indokolta, hogy az „arany szabály” is nevezett módosításhoz nincs szükség népszavazás kiírására a tagállamokban. ◀

Ismét zavargások törtek ki Athénban a takarékosági csomag miatt



A görög törvényhozás tegnapra virradóan elfogadta a jövő évi szigorú takarékosági intézkedéseket magában foglaló költségvetést. A Lukasz Papadimosz átmeneti kormányát támogató koalíció képviselői támogatták azokat a szigorításokat, amelyek lehetővé teszik a Nemzetközi Valutaalap által hétfőn jóváhagyott nemzetközi hitelsomag augusztusban befagyasztott újabb, immár hatodik részletének a fogadását. Ez a részlet összesen nyolcmilliárd euró értékű, amiből az IMF 2,2 milliárd eurót áll. A további 5,8 milliárd eurónyi hitelt az euróövezet tagországai folyósítják. A gazdasági válság és a bizonytalan politikai helyzet miatt egyébként érezhető-

en kevesebb a bankban tartott görög pénz. Hogy a kivett összegeket külföldre viszik, vagy a számlákba dugják az emberek, egyelőre nem lehet tudni. A lassan pénztelenné váló bankok viszont egyre nehezebben adnak kölcsönöket, ami tovább súlyosbítja a gazdaság helyzetét. Kevésbé a parlamenti döntés előtt heves összecsapások voltak Athénban és Szalonikiben a tüntető tömeg és a rendőrök között, a demonstrálók így emlékeztek meg a három esztendeje a rendőrök által megölt három fiatalról. A hatóságok könnygázzal támadtak a tüntetőkre, akik kövekkel és Molotov-koktélokkal dobálták meg őket (képünkön).

Marseille-ben a néppártiak

ÚMSZ

Az euróért folytatott küzdelem nem csak gazdasági kérdés, az európai értékek, ideálok védelme, az európai intézmény megőrzése is cél – jelentette ki Joseph Daul, az Európai Parlament néppárti (EPP) frakciójának vezetője tegnap az Európai Néppárt kongresszusához kapcsolódó konferencia megnyitóján Marseille-ben. A politikus szerint a 27 tagállamnak együttesen, egységesen kell fellépnie a válság leküzdéséért, ugyanakkor az egyes országoknak nem kell lemondaniuk a szuverenitásukról sem.

Megnyitóbeszédében Wilfried Martens, a Néppárt elnöke főként az új európai szomszédságpolitika kialakításának szükségességét húzta alá. Martens szerint rendkívül fontos, hogy az EU párbeszé-

det folytasson az arab tavasz országainak új, ahogy fogalmazott: „remélhetőleg demokratikus úton megválasztott” vezetőivel.

Marseille-ben tanácskozik Traian Băsescu államfő, valamint Emil Boc kormányfő, Roberta Anastase házelnök, a PDL alelnöke, Sorin Frunzaverde és Teodor Baconschi, Elena Udrea, Anca Boagiu és Mihaela Popa, a párt alelnökei, továbbá Sulfina Barbu, a női tagozat elnöke. Az RMDSZ hatfős küldöttségének vezetője Kelemen Hunor szövetségi elnök; tagja Kovács Péter főtitkár, Winkler Gyula és Sógor Csaba európai parlamenti képviselő, Frunda György szenátor, Korodi Attila képviselő, Kelemen Kálmán, a Romániai Magyar Kereszténydemokrata Mozgalom elnöke, valamint Vincze Loránt nemzetközi kapcsolatokért felelős titkár. ◀

Tőkés nem akar alelnök lenni

ÚMSZ

Nem kívánja meghosszabbítani alelnöki mandátumát az Európai Parlamentben Tőkés László. Tegnap közölte: az EP januári tisztújításán nem vállalja a jelöltséget erre a tisztségre, s ezt levélben tudatta Szájer Józseffel, az Európai Néppárti frakciójának alelnökével is. „Az EP-képviselői vállalásaim mellett a rendelkezésemre álló minden időmet és energiámat az erdélyi magyarság otthoni szolgálatára kívánom fordítani, (...) az Erdélyi Magyar

Nemzeti Tanács mozgalmi és intézményi tevékenységének a kiterjedésére, valamint az Erdélyi Magyar Néppárt létrejöttére és az abban betöltött védnöki szerepkörre” – olvasható Tőkés levelében. Az EPP kongresszusán tartózkodó Kovács Péter, az RMDSZ főtitkára a hírt kommentálva Facebook-oldalán azt írta: Tőkés azért nem vállalja az alelnöki tisztséget, mert nincs már támogatottsága. „A németek nem támogatják, a magyar delegáció pedig fenntartásokat fogalmazott meg” – áll a blogban. ◀

Tárgyalói szerepben Borbély

Hírösszefoglaló

Külön munkacsoportot hoztak létre az ENSZ klímaváltozással kapcsolatos keretegyezménynek 17. értekezletén a dél-afrikai Durbanban a részt vevő országok a végső döntés előkészítésére. A munkacsoport keretében az Európai Unió klímaváltozással kapcsolatos álláspontját 8 ország – Lengyelország, Dánia, Nagy-Britannia, Olaszország, Németország, Magyarország, Franciaország és Románia – képviseli; Románia részéről a döntések előkészítésével kapcsolatos tanácskozásokon Borbély László környezetvédelmi miniszter van jelen.

Románia tárgyalói szerepköréről a környezetvédelmi miniszter elmondta: döntéseik előkészítése fontos munka, hiszen a mostani konferencia tétje a 2012 végén érvényét veszítő kiotoi jegyzőkönyv

megújítása. „A következő három nap a legérzékenyebb ágazati kérdések egyeztetéséről fog szólni” – emelte ki Borbély, akinek véleménye szerint a jelenlegi tárgyalói szerepkör nagy diplomáciai áttörés Románia számára, hiszen a most megszerzett pozíció azt bizonyítja, hogy hazánk éghajlatváltozással kapcsolatos szakértelmét uniós szinten is elismerik.

„Románia számára elsődleges fontosságú, hogy részt vehet a végső döntéshozatal előkészítésében, és beleszólhat az éghajlatváltozással kapcsolatos döntéshozatalba, hiszen számunkra fontos volna, ha a durbani konferencia végén olyan egyezmény születne, amely értelmében a jelenlegi értékesítési periódus után megmaradó kibocsátási kvótákat átvihetnénk a következő értékesítési időszakra” – tette hozzá a környezetvédelmi miniszter. ◀



Borbély László miniszter képviseli Romániát a durbani klímakonferencián

Betelt a pohár az MPP-nél

Kovács Zsolt

► A Magyar Polgári Párt (MPP) háromszéki szervezete ezentúl minden év december 1-jén utcára hívja az embereket, amíg a román állam be nem tartja az 1918-as egyesüléskor a gyulafehérvári határozatba foglalt, a magyar közönségnek tett ígéreteket, jelentette be tegnapi sajtótájékoztatóján Kulcsár Terza József. Az MPP háromszéki elnöke kifejtette: felháborító, ami idén december 1-jén Sepsiszentgyörgyön és Csíkszeredában történt, és elfogadhatatlan, hogy harmadik éve Székelyföldre jár provokálni az Új Jobboldal (Noua Dreaptă) nevű szélsőséges nacionalista szervezet. „Bár a székelyeknek december elseje gyásznappal, de nem zavarná őket, ha a románok méltó módon ünnepelnének, nem provokálnák a magyar közösséget” – fejtette ki a polgári párt háromszéki elnöke, aki szerint elfogyott az emberek türelme. Hozzátette: ezért azt szeretnék, hogy ezután minden évben december elsején menjenek utcára a székelyek, amíg a magyar nyelv nem lesz hivatalos Székelyföldön, és amíg Székelyföldnek nem lesz területi autonómiája. A Magyar Polgári Párt politikusa szerint a hatóságok nem tudják majd megakadályozni, hogy a székelyek is utcára vonuljanak Románia nemzeti ünnepén, bár idén is bebizonyosodott, hogy a román rendőrség kettős mércével mér, amikor Csíkszeredában csak magyar fiatalokat állított elő, és kísért a rendőrségre, és nem jártak el az Új Jobboldal provokálóival szemben. ◀

Forradalmár ellen...

Farkas István

► „Nem tudtak enyhébb módokkal fellépni? Miért kellett könnygázt is használni? Nehogy azt mondja, hogy nem használták, ketten is infarktust kaptak, a saját szememmel láttam, amint a mentősök próbálták újraéleszteni őket” – perlekedett tegnap a fővárosi Egyetem téren a tüntetők felügyeletére kirendelt csendőrökkel egy volt forradalmár. A rendfenntartók azért léptek fel a kedvezményeik megvonása ellen tiltakozó forradalmárokkal szemben, mert azok a főpolgármesteri hivataltól kapott engedélyt figyelmen kívül hagyva nem az Alkotmány téren

gyülekeztek. A tüntetők „A mi Basescunk a második Ceausescu”, „Hiába védjük a hazát”, „Emil Boc egy csaló” jelszavakat skandálták, a jelenlegi kormányt téve felelőssé az ország és a forradalmárok nehéz helyzetéért. Amúgy a volt forradalmárok – sokan közülük Brassóból érkeztek – tagadták, hogy járandóságai megkurtítása miatt vonultak utcára, hangadóik elsősorban Emil Boc kabinetjének lemondását és „szabad választások” kiírását követelték.

A demonstrálók, miután a helyszínre érkező B1 tévé stábját elkergették a tüntetéstől, a sajtó ellen is többször kirohantak, az újságírókat és „moguljaikat” té-

ve felelőssé az állampolgárok tájékoztatatlanságáért. „A tévék hülyítik el ennek az országnak az állampolgárait, és tartják fenn azt a látszatot, hogy a jelenlegi vezetés mindent megtesz az országért” – kiabálta az egyik forradalmár. „1989-ben ott voltam a rendőrség épületénél, én őriztem, hogy a vandálok ne törjenek szét mindent, s most ez a fizetség, megveritek a bajtársaimat?” – ordibált a csendőrökre egy megkésített tüntető.

A megmozdulást a Forradalmárok Országos Tömbje szervezte. A csoportosulás tiszteletbeli elnöke Ion Iliescu volt államfő, az ellenzéki Szociáldemokrata Párt tiszteletbeli elnöke. ◀



Huszonkét évvel ezelőtti hangulatot teremtettek tegnap a volt forradalmárok a román főváros utcáin. Fotó: Farkas István

Parlamenti fityisz az ANI-nak

Cs. P. T.

► Megelégtették a honatyák azt, hogy az Országos Feddhetetlenségi Ügynökség (ANI) sorra feljelentik őket az ügyészségen, amiért rokonait alkalmazzák választókerületi irodáikba. A parlament illetékes szakbizottsága határozatban a *gandul.info* portál szerint megállapította: az ANI által felelősségre vont politikusok nem szegték meg a képviselők és szenátorok jogállásáról szóló törvényt. A testület úgy érvelt: a honatyák „bizonyos fokú autonómiát” élveznek, és nem áll fenn érdekkonfliktus abban az esetben sem, ha a irodáikba rokonokat alkalmaznak. Ezért szerintük az ANI törvénytelenül kéri az alkalmazott munkaszerződésének felbontását. „A képviselők és szenátorok jogállásáról szóló törvény nem tér ki a választókerületi irodák személyzetére, a rokonok alkalmazását a 2003/161-es összeférhetlenségekről szóló törvény érdekkonfliktusokra vonatkozó fejezete sem említi” – áll

a képviselők és szenátorok jogállásáért felelős szakbizottság határozatában, amely a napokban jelent meg a Hivatalos Közlönyben.

Mint ismert, az ANI összesen kilenc képviselő – köztük négy RMDSZ-es: Máté András, Kerekes Károly, Pethő Csilla, Pál Árpád – esetében állapított meg érdekkonfliktust amiatt, hogy rokonokat alkalmaztak választókerületi irodáikban.

Máté András képviselőházi frakcióvezető tegnap lapunknak megerősítette, hogy a képviselők és szenátorok jogállásáért felelős parlamenti szakbizottság határozatot hozott ebben az ügyben. „A törvény szerint ez a szakbizottság az egyetlen intézmény, amely értelmezheti a honatyák jogállásáról szóló jogszabály egységes alkalmazását. Csupán annyit történt, hogy ez a testület megállapította: nem áll fenn sem összeférhetlenség sem érdekkonfliktus, ha a honatyák családtagjaikat alkalmazják” – mondta az ÚMSZ-nek a politikus. ◀

Cintez a szenátorról, Diaconu a színházról mondott le

Lemondott szenátori mandátumáról a demokrata-liberális Mircea Cintez, ugyanis az Országos Feddhetetlenségi Ügynökség (ANI) összeférhetlenséget állapított meg a honatyi minőség és az orvosi kamaránál betöltött tisztség között. Ezzel szemben Mircea Diaconu, a Nemzeti Liberális Párt (PNL) szenátora a honatyi tisztséget részesítette előnyben a bukaresti Nottara színház igazgatói posztjával szemben, amelyről – ugyancsak az ANI felszólítására – lemondott.

Taláros tiltás a béremelésre: „levegőhöz jut” a büdzsé

ÚMSZ

► Elutasította tegnap az Alkotmánybíróság azt az ellenzéki beadványt, amelyben a Szociál-Liberális Szövetség (USL) a közalkalmazotti bérek és nyugdíjak befagyasztását elrendelő jogszabály felülbírálatát kérte a taláros testülettől. A kérdéses törvény előírja a közalkalmazotti bérek és nyugdíjak 2011. decemberi szinten történő befagyasztását, valamint rendelkezik az élelmiszer-, vakációs és ajándékjegyek osztásának felfüggesztéséről.

Az ellenzéki kezdeményezés sikerében Victor Ponta szociáldemokrata pártelnök sem bízott, meglegezte a döntést, ugyanis „a röhejes talárosok azt csinálják, amit Traian Basescu kér tőlük”. Az államfő amúgy november közepén a köztalárolás adott interjúban leszögezte, hogy az Alkotmánybíróság döntésétől függetlenül a bérek és nyugdíjak nem nőnek 2012-ben, ugyanis nincs rá költségvetési fedezet és a fizetések emelésére nem szabad kölcsönt felvenni. Basescu akkori nyilatkozata óriási felháborodást váltott ki, az ellenzéki USL vezetői azonnal jelezték, hogy elindítják az államfő felfüggesztési procedúráját.

A parlament két házának öszveont költségvetési szakbizottsága cikkelyenként elfogadta a kormány által benyújtott 2012-es állami költségvetést. A több mint négy órás ülésen a kormánypárti kollégák által benyújtott 48 módosító indítványt. Máté András frakcióvezető tájékoztatása szerint az RMDSZ-es képviselők összesen tizenkét módosító indítványt nyújtottak be a költségvetéshez. „Mivel kormányon vagyunk, elképzeléseink nagy részét vizionáljuk a büdzsé tervezetében. Módosító indítványaink így csak apróságokra vonatkoznak” – magyarázta az ÚMSZ-nek.

Gheorghe Ialomitanu pénzügyminiszter reményét fejezte ki, hogy a költségvetést a kormány által beterjesztett formában fogadják el a parlamentben, „legfeljebb kisebb forrásátcsoportosításokat eszközölnek” a honatyák. A Boc-kabinet által november 25-én elfogadott büdzsétervezet 2,1 százalékos gazdasági növekedéssel és 1,9 százalékos költségvetési hiánnyal számol. Jövő hétfőn, december 12-én délután 4 órakor tartják azt az öszveont plenáris ülést, ahol vitára, majd végső szavazásra bocsátják a 2012-es állami költségvetés-tervezetet. ◀

Tessék választani!



Bogdán Tibor

Nemzetközi intézmények (így a Velencei Bizottság is) több alkalommal leszögezték: a választási törvény ugyan nincs kőbe vésvé, ám folytonosan változtatni sem szabad rajta – különösképpen alig egy évvel voksolás előtt.

Márpedig Romániában éppen ez történik: hol itt, hol ott változtatnak a jogszabályon, amelyből immár jelentős választék áll a választó rendelkezésére, minden politikai párt a maga valós vagy vélt érdekeinek megfelelően alakítja szövegét. Miu-tán másfél évtizedig működött a rendszer, miszerint négy évenként helyhatósági, majd – azonos időpontban – parlamenti és elnökválasztásokat tartottak, a Năstase-kormány öt évre hosszabbította meg az addig négy éves államfői mandátumot, abban bízva, hogy megnyeri az elnökválasztást.

A Tăriceanu-kabinet elképesztő következményekkel járó egyéni választókerzetes voksolást vezetett be, amelynek során az első helyen végzett jelölt helyett nem egyszer a harmadik-negyedik helyre került politikus jutott a parlamentbe – akár a szavazatok 7 százalékával is.

Következett a Boc-kormányok sora; közülük az ötödik idén nyáron úgy határozott, hogy a polgármestereket a jövőben egyfordulós rendszerben választják meg, aminek a nyomán többjelöltes körzetekben, az urnához járuló 15 – gyakorlatilag tehát a voksolásra jogosultak alig 8-10 – százalékának szavazatai is elegendőek a győzelemhez. Röviddel később a narancsvörös hatalom előállt a helyhatósági és parlamenti választások összehívásának gondolatával.

Azt persze az ötletgazdák egyike sem meri bevallani, hogy nem a szavazási rendszer tökéletesítésének, a minél igazságosabb és arányosabb képviseletnek a szándéka vezérli, hanem saját érdekeire – győzelmére – gondol, így az sem zavarja, ha a torz rendszer nyomán kialakuló parlament és létrejövő kormány mindent tükröz, csak a valós népakaratot nem.

A demokrata liberálisok is takarékosági okokra hivatkoznak az összehívásnál, holott civil társadalmi szervezetek éppen a napokban figyelmeztettek a tervezett változtatások kapcsán arra az alapvető igazságra, hogy az állami költségvetés megtakarításával nem legitimizálható olyan akció, amely veszélyezteti a demokratikus állam megfelelő működését. A jogállamiság megőrzése jóval többet ér annál a 20 millió eurónál, amely a demokrata liberálisok szerint megtakarítható lenne a költségcsökkentés számára.

A hirtelen támadt garasoskodás már csak azért is gyanús, mert a narancsvörös hatalom amúgy két kézzel szórja a pénzt válságidőben igencsak luxusnak tekinthető sportszarnokokra, futballpályákra, ott is, ahol csapat sincs, csak narancsvörös polgármester van. Országos viszonylatban pedig 20 millió euró aligha több, mint 50 ezer euró, annak a narancsvörös polgármestereknek, aki – saját bevallása szerint – ennyit még az ágyból sem lenne hajlandó felcselezni.

Román lapszemle

A Vâlcea megyei Calimănești-en egy férfi megölt az a disznó, amelyet éppen le akart szúrni. Az állat a gazdának megrúgta azt a kezét, amelyben a kést tartotta, a penge pedig a férfi nyakába szúródott. (Click!) ► A Fekete-tenger és a Duna-delta környéki halászok és halászegyesületek a közeljövőben egy Tulcea-ra tervezett halpiacon kötelesek majd értékesíteni árujukat. A Duna-deltában évente ötezer tonna halat halásznak ki, Tokióban, a világ legnagyobb halpiacán naponta körülbelül kétezer tonna halat adnak el. (Jurnalul național)

Justitia zezugos útjain Tamara

Ötéves huzavona után már senkit sem lepett meg az a tény, hogy a Legfelsőbb Bíróság és Semmitőszék december közepére halasztotta az ítélet kimondását a volt miniszterelnök, Adrian Năstase Tamara nagynéni néven elhíresült bűnvádi ügycsomója kapcsán.

Bogdán Tibor

A dossziében Adrian Năstase mellett korrupcióval vádolják az egykori kormányfő volt tanácsosát, Ristea Priboit, valamint a Pénzmosás Megelőzésével és Leküzdésével Foglalkozó Országos Hivatal (ONPCSB) korábbi főnökét, Ioan Melinescut. Az ügyészek Adrian Năstase esetében hároméves, felfüggesztett szabadságvesztést kérnek. A Tamara néni ügycsomó a harmadik dosszié, amelyben a korrupció elleni ügyészek vizsgálatot indítottak Adrian Năstase ellen.

A garzonlakó dúsgazdag nagynéni

A vád szerint az egész ügy több mint egy évtizedre nyúlik vissza. Adrian Năstasét Ioan Melinescu 2000 novemberében arra figyelmeztette, hogy az ONPCSB-nál bűnvádi dosszié létezik a miniszterelnök felesége, Dana Năstase ellen, miután utóbbi nevében 400 ezer dollárt helyeztek el az Austria

ra Cernasov egyedül élt, egy 18 négyzetméteres bukaresti garzonlakásban. Szomszédai szerint egyáltalán nem volt jómódú, nemegyszer ők maguk vittek neki ennivalót.

Az eltűnt dosszié nyomában

Melinescu, akkor még az ONPCSB vezetőségi tagjaként ígéretet tett Năstasénak arra, hogy elfeketi az ügycsomót a választásokig. Ezt követően, az ONPCSB elnökeként, a dossziét átadta Ristea Priboinak, azzal a

megbízattal, hogy azt juttassa el a „címzetthez”, vagyis Adrian Năstasehoz.

Cserében Adrian Năstase, röviddel azt követően, hogy a kormány élére került, már az általa vezetett kabinet legelső ülésén kormányhátározattal az ONPCSB elnökévé nevezte ki „jótevőjét”. Egyben leváltotta azt a vezetőségi tagot, aki a kérdéses ügycsomó kapcsán végzett kivizsgálásokat. Nyomban kinevezése után Melinescu eleget is tett ígéretének. Az ügycsomó „el-sinkófalása” után a bűnvádi

eljárás végül 2006 elején indult be Adrian Năstase ellen, megvesztegetés miatt. A Pénzmosás Megelőzésével és Leküzdésével Foglalkozó Országos Hivatal 2006 januárjában hívta fel a bűnüldöző szervek figyelmét a dosszié eltűnésére.

Adrian Năstase 2006 januárjában, a képviselőház elnökeként azt állította, nincs tudomása az ügycsomó sorsáról, azt viszont látta, hogy abból bizonyos részletek és fényképek kikerültek a sajtóba. Ezzel nyilván politikai ellenfeleinek nyakába próbálta varrni a bírósági anyag eltűntetését. Saját állítása szerint a maga részéről, feleségével együtt, már 2004 decemberében kérte a pénzmosás elleni hivatal, közölje, fennáll-e velük szemben a pénzmosás gyanúja.

A hivatal válaszában tisztázta: semmi sem utal arra, hogy törvénytelen akcióban vettek volna részt, aminthogy bírósági dokumentum eltűnéséről sem tud – olvasható a Năstase ellen 2004 decemberében közzétett válaszban, amelyet Ilie Iulian Dragomir, az országos hivatal akkori elnöke – jelenleg a Legfelsőbb Bíróság és Semmitőszék bűnvádi részlegének bírja – írt alá.

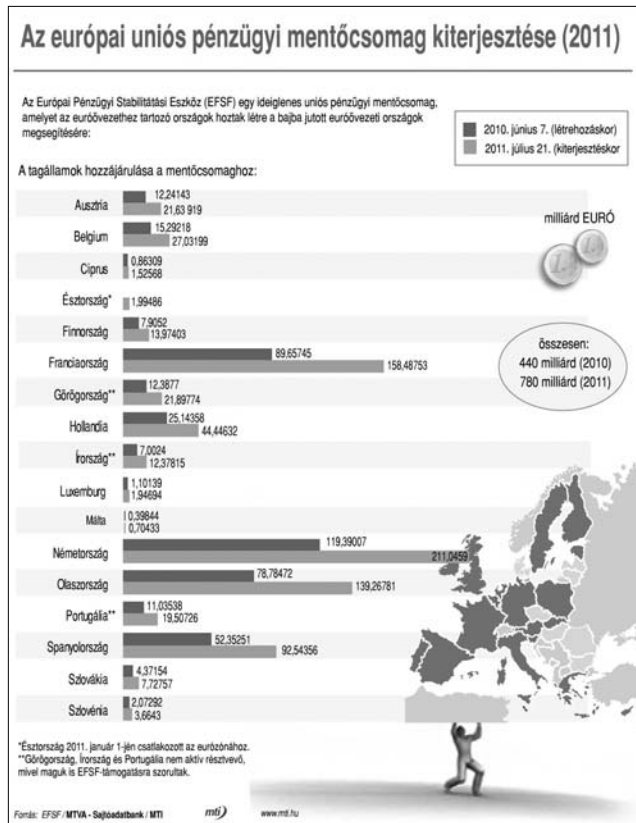
Mindenek ellenére, igazságszolgáltatási források szerint az ügyészek sürgős kivizsgálást kértek a dosszié eltűnése körülményeinek megállapítására.

Justitia kanyargos útjai

2006-ban a Szociáldemokrata Párt új elnöke, Mircea Geoană a politikai alakulat vezetőségi ülésén felszólította Adrian Năstasét, „tegyen biznyságot méltóságról és bátorságról”, és mondjon le a tömörülés ügyvezető elnöki tiszttségéről. Ellenérvként Năstase az ártatlanság vélelmének tisztelgésére tartására hivatkozott

Csaknem másfél évvel ezután, 2007 májusának végén került az ügycsomó a legfelsőbb bíróság elé, amely 2008 áprilisában utalta át a dossziét az Országos Korrupcióellenes Igazgatósághoz, ahonnan 2009 októberében került ismét vissza a legfelsőbb bírósághoz, miután az igazságszolgáltatási illetékesek a parlament jóváhagyását kérték az akkor már szociáldemokrata képviselőként ténykedő Adrian Năstase elleni kivizsgálás beindításához.

A legfelsőbb bíróság azonban 2010 márciusában felfüggesztette az eljárást, miután Melinescu ügyvédje alkotmányossági óvást emelt az Alkotmánybíróságnál. A taláros testület azonban visszautasította az ügyvéd észrevételeit. Így aztán idén januárban beindulhattak a bírósági tárgyalások, amelyek november 24-én zárultak le. A semmitőszék tegnapi esedékes ítéletét december 15-ére halasztotta, amin – az előzmények után – immár senki sem csodálkozott. ◀



Pénzügyi háborúban az Európai Unióval

Angela Merkel egyre erősebben képviseli azt az álláspontot, hogy az európai tagállamoknak szorosabb politikai integrációra van szükségük ahhoz, hogy pénzügyi folyamataikat az EU figyelemmel követhesse – az uniós állam- és kormányfőinek holnap kezdődő csúcserkezte előtt egyre plasztikusabbá válik ez a helyzet.

Gy. Z.

A német kancellár már október végén meglebegtette a Görögország megmentésére szánt alapról – és persze a német hozzájárulásról – szavazó rebellis német szövetségi képviselők előtt, hogy a fájdalmas áldozat fejében az EU-nak több hatalmat kellene kapnia a tagállamok pénzügyi folyamatainak befolyásolására. „Ki mondta, hogy egy szerződésnek örökké kell tartania?” – jelentette ki akkor a Bundestagban.

Európának nincs ideje

Most, hogy a Standard & Poor's hitelminősítő éppen az uniós csúcspontján, azaz

évekig is eltarthat. Ennyi ideje most nincs Európának. A német és az angol sajtó az euróövezes leminősítése esetén újabb hitelválságot vetít előre. Európa ugyanis hadilábon áll a „nemzetközi” hitelminősítő cégekkel: legutóbb a Standard & Poor's bejelentése borzolta az uniós vezetők kedélyeit. A világ vezető hitelminősítő intézete kilátásba helyezte tizenöt euróövezeti tagállam – köztük a legjobb, azaz „AAA” besorolású Németország és Franciaország – leminősítését. Sőt, az S&P azt is közölte, hogy amennyiben az EFSF-re garanciákat nyújtó, „AAA” osztályzatú eurótagállamok közül „egynek vagy többnek” a besorolását rontaná, akkor a stabilitási mechanizmus osztályzatát a jelenlegi „AAA”-ról a legalacsonyabbra visszazsorolt valutauniós tagország új minősítésének szintjére csökkentené.

„Téves közlemény”

Az S&P – talán nem véletlenül – meglehetősen szerencsétlen pillanatban tudott beavatkozni Európa gazdaságának jövőjét illetően: pont egy tárgyalássorozat kellős köze-

pén adta ki közleményét. Ráadásul ez a hét hosszú évekre meghatározhatja az Európai Unió jövőjét, ezért sem volt szerencsés éppen most megszólalni a tengerentúlról. Lisztajukból két valutauniós ország maradt ki: Ciprus – amely már eleve ilyen megfigyelés alatt áll –, valamint Görögország, amelytől már korábban megvonták a befektetési ajánlású besorolást.

A hitelminősítő egyebek mellett a rendszerszintű stresszhatások, a magas államadósságok finanszírozásának nehézségeit emelte ki az okok között. Ha ez így van, akkor ezt a lépését már jóval korábban meg kellett volna hoznia. Az érem másik oldalán ugyanakkor ott van az Egyesült Államok, amelytől az S&P már korábban megvonta a legmagasabb adóbesorolást. Döntését akkor azzal indokolta, hogy az államháztartási konszolidációs terv, amely az államadósság-limit emeléséről folytatott kongresszusi vita lezárásaként jött létre, elégtelen a középtávú amerikai államadósság-pálya stabilizálásához. Ezt végiggondolva jól látszik, hogy az S&P így próbál meg nyomást gyakorolni

az uniós döntéshozókra, ugyanis ha nem sikerül pén-
teken egy távolabbi mutató megállapodást kötni, akkor Európa államai úgy járhatnak, ahogy nyáron az Egyesült Államok, és elkerülhetetlen lesz a leminősítés. Párizsban nem igazán kedvelik mostanában az S&P-t. A hitelminősítőnek korábban ugyanis Franciaországot illetően volt egy „téves” közleménye, amelyben megvonta legmagasabb adóskockázati minősítését. Sarkozy hivatalának közleményén érődik is, hogy nem igazán bocsátottak meg az intézetnek. Szerintük ugyanis a mostani bejelentés egy héttel korábban készülhetett, mégpedig az olasz megszorítócsomag elfogadása, valamint a német-francia megállapodás létrejötté előtt.

Fordulópont lehet

Az Európai Bizottság elnöke, José Manuel Barroso felszólította Németországot: tegyen meg mindent annak érdekében, hogy biztosítva legyen az euróövezet stabilitása. „Az e heti EU-csúcspont fordulópont lehet a piacok bizalmának visszanyerése ér-

dekében” – mondta az EB elnöke. Barroso szerint annak érdekében, hogy a költségvetési fegyelem tartható legyen, a szerződéses „egyes módosításait gyorsan át lehetne tolni” a döntéshozatalon. „Véleményem szerint négy-öt hónap ez az időkeret, de ez függ a szerződés módosítás típusától is” – tette hozzá.

Az amerikai hitelminősítő bejelentését vegyesen fogadták Európa-szerte: Németországban üdvözölték az S&P döntését, Franciaországban – miként az iméntiekből kitetszik – már inkább politikai színzetűként állították be, míg az Eurogroup elnöke egyenesen kifakadt a hétfő esti közleményre. „Méltánytalan és erősen túlzó” az S&P leminősítési vizsgálata Jean-Claude Juncker, az euróövezeti országok pénzügyminiszteri tanácsának elnöke, luxemburgi miniszterelnök szerint. Juncker meglepőnek tartja, hogy a hitelminősítő éppen akkor jött ez a negatív vélemény, amikor euróövezeti országok komoly erőfeszítéseket tesznek a hiányok csökkentésére, Európa vezetői pedig sorsdöntő tanácskozásra készülnek a héten. ◀

Lap-top

A nap címe. A szegény oltyán, akit ledöfött a disznó, *Adevărul*

Magyarzat. Még akkor is, ha egy ilyen esemény bekövetkeztének valószínűsége mindössze egy a millióhoz, az, ami a Vâlcea megyei Călimănești városban történt, jelzi, hogy olykor az áldozatnak is megvan a maga esélye. Gheorghe Cicoș negyvenkilenc éves hegesztő halálát a maga nevelte, már félig-meddig levágott, megszórt disznója okozta: halálfélelmében (bizonyára a szokott visítás kíséretében) két hátsó lábára állt és első lábának patájával felhasította gyilkosának nyaki ütőerét, ezzel annak azonnali halálát okozva. Két árva maradt a hegesztő után, akik feltehetően nem fognak enni a végül mégis feltrancsított haszonállatból. Helyi szakértők szerint a baleset fő oka az ünnepek összevonása volt: köztudomású, hogy a disznó nem Mikuláskor, hanem a szeretet ünnepe előtt, karácsony körül kell megölni. (Vö. Ceaușescuék!) Vagy ha nem, akkor a paptól kellett volna engedélyt, amolyan irtalmas derogálást kérni. Most a helyiek attól is tartanak – feltehetően innen ered a szomszédok tiltakozása is az eset megszéllőztetése ellen –, hogy a családra külön büntetés vár, amiért a disznó levágását nem eurokonform módon végezték. (Az tény, hogy ha például villanyárammal, alkalmasan átalakított villamosságban végezték volna a kivégzést, a disznó nem rázhatta volna vissza a tapasztalt hegesztőt.)

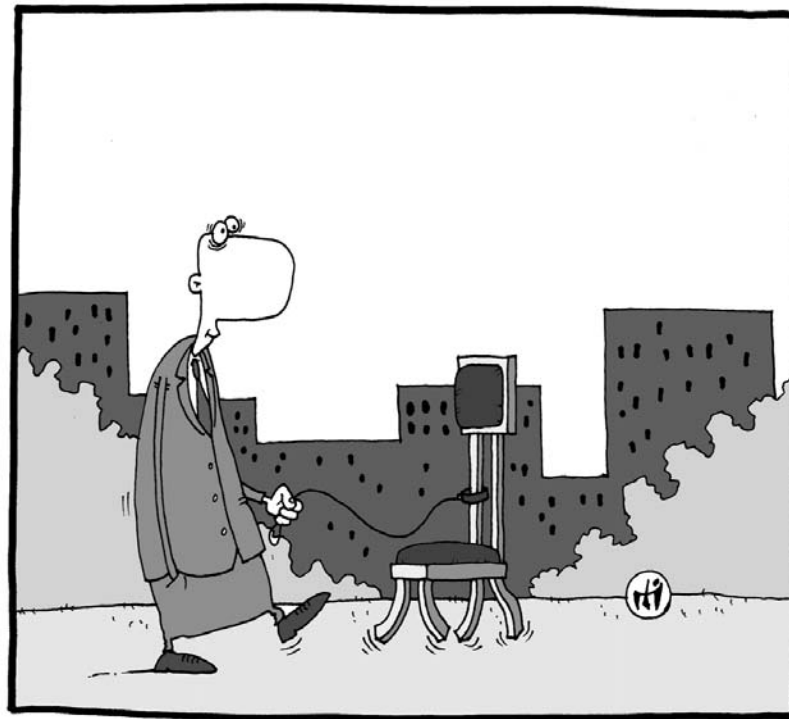
More pig out. A fenti esettel természetesen nem áll ok-okozati összefüggésben az a tény, amiről a *România liberă* hasábjain olvassuk: jövő év január elsejétől Románia disznóhúst exportálhat az Európai Unió országaiba! (Eddig ezek szerint nem tehetett...) Ezt a tagországok még a disznóhús-termelés oltárán életét áldozó călimănești-i munkás tragikus pacániája előtt megszavazták. Remélhetőleg a disznó kivétel amúgy örvendetes fellendülése nem növeli meg arányosan az emberáldozatok számát.

A nap állírá. Az *Adevărul* periodikusan megígéri, most is ezt tette, hogy politikával többé nem foglalkozik, az élet mélyebb rétegeiből vett tanulságos történetekkel traktálja olvasóit.

Minden napra egy mondat

„Túlságosan tiszteltem az igazságot ahhoz, hogy minden apróságért hozzá jolyamodjak.”
Mark Twain

Képzavar



Horváth István

Rendezés

Az Elm utca 521. alatti verandás villa, négy hálószobával, eredeti ablak-ajtóvasalatokkal és velőtrázó sikolyokkal a padláson. A Weston Heights 7645. alatti francia-normandiai stílusú házban boltíves ablakok, külön találóhelyiség, kazettás ólomüveg ajtók vannak, meg egy az emeleti folyosón kóborló holttest, szúrt sebekkel. (...) Nyughatatlan házak, így nevezik az ingatlanosok. Ezeket a házakat sosem adják el, mert senkinek sincs kedve megmutatni őket a vevőknek. Nincsen olyan ingatlanos, aki vállalná, hogy helyszíni ingatlanbörzét tart, megkockáztatva ezzel, hogy akár csak pár percre is egyedül marad az épületben. Viszont ha úgy nézzük, ezeket a házakat félévente újra meg újra el lehet passzolni, mert senki sem bír megmaradni bennük. Ha ilyen ingatlanokból sikerülne összeszednie párat, mondjuk húsz-harminc luxuskérőt, Helennek soha többé nem kellene bekapcsolnia a rádióvevőt, hogy lehallgassa a rendőrségi adást. Soha többé nem kellene gyászjelentéseket és gyilkosságokról meg öngyilkosságokról szóló tudósításokat olvasgatnia a lapok bűnügyi rovatában. Soha többé nem kellene elküldenie Monát, hogy szaglásszon körbe a szoba jöhető ingatlanoknál. Nyugodtan hátradőlhetne, és kitalálhatná, melyik hatbetűs „ló-félét” kell beírnia a keresztretjévébe. (...) A helyzet rendezésére számtalan lehetőség van. Az új tulaj kiköltözhet, elég aláírnia az ingatlan-átruházási okiratot, és onnantól fogva a bank problémája, hogy mihez kezd a házzal. Vagy – folytatja hősünk – átruházza rám az ingatlan kizárólagos értékesítési jogát. Mi ezt mellényzseblajstromnak hívjuk.

Chuck Palahniuk: *Altató*. Fordította Totth Benedek

Lenin kolbászból

Valamikor a brezsnyevi időkben történt, hogy egy képzőművész-karikaturista megrajzolta a proletariátus szentjét csupa kolbászból összerakva. Ma már nem is tudjuk elmagyarázni, mennyire szentségtörő és egyben humoros volt a műalkotás. Talán az izlám népek fölháborodása hasonlítható ehhez, amikor megjelentek a Mohamedről rajzolt karikatúrák. Mert az igaz hit követőit megbotránkozattá, a kétkedőket, éppen a bátorság miatt, mosolyra ingerelte, az álszenteket pedig megtorlásra készítette. Jelképek, ikonok és szentek ügyében most sem állunk túl jól. A lakosság jelentős hányadának szűke van egyértelmű igazodási pontokra, tabukra, fétiszekre és szoborként fölénk magasodó, nyomasztóan nagy emberekre. A tekintélytisztélet amúgy jóféle emberi találmány, egy-egy végigdolgozott, gyümölcsöző élet jutalmaként megkaphatja bárki a szűkebb környezetétől, és a környezet is profitál az élet salakjától már megtisztult, tapasztalattal megtámogatott bölcsességéből.

Am bonyolultabb akkor a helyzet, amikor regnáló politikai hatalom gyártja szakmányban a szenteket, írja át a történelmet, s ereklyévé nevez ki a szakralitástól távol eső tárgyakat. A Nemzeti együttműködés nyilatkozatától az Alkotmány asztaláig (bocsánat: Alaptörvény), a szoboreltávolító és -állító buzgalomtól a sikerpropagandáig minden egy kissé eltúlzott, stílustalan, gyenge lábakon álló ízlésre vall.

Valamikor az ötvenes években a nagy Sztálin születésnapja alkalmából egy körüti hentes kifaragta zsírszalonnából a proletariátus nagy vezérének arcát, és kitette a kirakatba. A népi egyszerűség megnyilvánulása egészen más fiókját nyitogatja a megértésnek bennünk, mint a komikum szándékával megalkotott Lenin-portré. Pusztán egy paraszthajszál választja el a fenséget a nevelésgestől, és sosem az alkotói szándék a meghatározó, hanem a befogadói közeg.

Értjük, sőt túlságosan átlátszóan véljük a szándékot, amely most közösséget akar formálni a kétharmados támogatottságból, és a romlodozó nemzetközi vélekedést a nemzeti öntudattal ellensúlyozná idebenn. Tucatszám készülnek festmények az utolsó száz év sorsdöntő eseményeiről (Trianon, Tanácsköztársaság, Holokauszt, Nagy Imre újratemetése, Lovasroham a nép ellen...), s a parlament előtti tér képének visszaállítása is ebbe a folyamat-

ba illeszkedik a két világháború közötti látványelemekkel (mélygarázzsal súlyosbítva, hogy a kor-szellem is megszólaljon.) Kolbászból és zsírszalonnából nehéz kihozni a fenséget. De nem is az alapanyaggal van a baj, hanem velünk. Vagyunk amilyenek, s olyanok a politikusaink, amilyeneket megérdemlünk.



Kresz János

A hitelesség szüksége

Olyat mondott a minap Sógor Csaba, amilyet kelet-európai politikus soha nem mond. Fábrián Ernő erdélyi magyar gondolkodó kovászai szobrának avatóján az európai parlamenti képviselő arra figyelmeztetett, meg kell becsülni azokat az értelmiségieket, akik ma Fábrián Ernő példaadó erkölcsét követve vállalják, ki is mondják saját véleményüket. Remélem, nem csak mi – újságírók, pedagógusok, a civil társadalom képviselői – hallottuk meg Sógor Csaba üzenetét, hanem azok is, akik a politikai hatalmat gyakorolják, vagy annak gyakorlására készülnek. Mert ők azok, akik Kelet-Európa szerte a közössége sorskérdéseivel foglalkozó, azokra választ, alternatívát kereső értelmiséget vagy ellenségeknek, vagy – ami még rosszabb – csicskájuknak tekintik.

Némiképpen egyszerűbb volt a képzet Fábrián Ernő alkotó éveiben. A kisvárosban élő középiskolai tanárt a totalitarista hatalom veszélyes elemnek tartotta, nem megvásárolni próbálta, hanem ret-

tegsben tartani. Még a kilencvenes évek elején is, amikor Fábrián Ernő házának ablakait a március 15-i ünnepek előtt máig ismeretlen garázdák mind betörték, a hatalom úgy vélte, a gondolkodni, beszélni merő emberek ellen ez a legjobb módszer: a megfélemlítés.

Aztán a politikai demagógia évtizedeiben egyre elterjedtebb lett a megvesztegetés. Egy-egy semmire sem való bizottság vezetői tiszttségének a felajánlása, néhány ölbe hullatott garas, a hatalomban való részvétel illúziójának keltése nyomán sokkal több értelmiségi adta be a derekát, mint a kommunizmus éveiben, és lett csicskás a politikum (hatalom vagy az ellenlélek) szekértáborában. Szolgálták, szolgálja azokat, akik túlkapásai, hazugságai ellen a közössége nevében valójában fel kellene lépnie.

Az értelmiség árulásának is a következménye, hogy a válság közepette cselekvésképtelen politikusok ócska demagógiában keresnek menedéket, s ezzel felrúgják az alapvető elveket, amelyek nélkül a demokrácia – a nyugati civilizáció – nehezen tart-

ható fenn. Ha egyáltalán fenntartható. A mai politikusok demagógiája már-már a múlt század bal- és jobboldali totalitárius államainak nyelvezetére emlékeztet. Szerencsésükre ez azonban sokaknak nem is tűnik fel, hiszen a – főként magyarországi, de újabban az erdélyi – sajtó, közgazdaságtan, filozófia, egyházak nyelve is hasonul a népcsaló, nép-ámitó szónokok üresjáratú beszédéhez.

Merőben más, mint Fábrián Ernő hangja. A kilencvenes évek elején plasztikusan a labdarúgáshoz hasonlított a kisebbségi politizálást: „A politikusok futkorásznak össze-vissza a pályán, hogy a lelátón ülőknek lehetőleg tessenek. Közben nem veszik észre, hogy labdát sem osztottak nekik, s kapuk sincsenek, így aligha lehet eredményt elérni. Nincs eszközük és céljuk sincs. Az eszköz nálam van, meg a magamfajta töprengő, gondolkodó értelmiségieknél. De nekünk folyton azt üzenik: civil, le a pályáról!”

Ma nem csupán azoknak kellene viszonyítaniuk szellemi örökségéhez mindennapi cselekedeteiket, akiknek fiatalokként men-

toruk volt, hanem elsősorban a XXI. századi értelmiségieknek. Fábrián Ernő életművének legnagyobb erénye az őszinteség, s ami ebből fakad: a hitelesség. Ami ma az értelmiség ismérve. Hovland és Weiss múlt század fordulóján végzett kutatásai bizonyították, hogy a magas hitelességű közlőhöz társított üzenetek nagyobb attitűdváltozást eredményeznek. Márpedig a gazdasági és morális válság közepette erre a váltásra feltétlenül szükség van. A hazudj igazat és szépet parancsa, az erre való felkérés csábítóan hangzik, de zsákutcába terel.

A közösségnek és a közösséget vezető politikusoknak is arra van a legnagyobb szükségük, hogy életük, munkájuk kritikáját hiteles emberek végezzék el, csak így javíthatnak azon. Ezért kellene felhagyniuk az őszinteséget keresztként hordozó, a hatalom megbecsüléséről – s ezzel a nyugodt és kényelmes (kis)polgári létről – lemondó értelmiségiek megfélemlítéséről, a bosszúról vagy ami még rosszabb, a megvásárlási kísérletekről.

Ez Sógor Csaba felkérésének lényege, amely által Fábrián Ernő ismét üzent mindig féltett erdélyi magyarjainak.



Ambrus Attila

SZELLEMI DÉZÉS

Röviden

Csökkent az átlagbér

Októberben 1457 lej volt a nettó átlagbér Romániában, amely 7 lejjel, azaz 0,5 százalékkal maradt el az előző havi szinthez képest. Ennél nagyobb mértékben, 9 lejjel csökkent szeptemberhez viszonyítva a bruttó átlagbér, amely 2008 lej volt – derült ki az Országos Statisztikai Intézet adataiból. Éves viszonylatban ugyanakkor a nettó átlagkereset 8,7 százalékos növekedése figyelhető meg 2010 hasonló időszakához képest. A legnagyobb visszaesést a kőolaj- és földgáz kitermelési, illetve feldolgozási ágazataiban, valamint a pénzügyi közvetítési szektorban mérték. Az országos átlag szerint a legnagyobb kereseteket (3688 lej) az információs technológiai szakmákban dolgozók, míg a legkisebbeket (872 lej) az éttermi és szállodai alkalmazottak vihették haza.

Drágul az ipari gáz

Az energiatermelők kivételével a hazai ipari fogyasztók január elsejétől öt százalékkal többet kell hogy fizessenek a földgázért – derült ki az Országos Energiaügynökség (ANRE) közleményéből, amelyet az *Agerpres* idézett. Az ANRE tájékoztatása szerint a legutóbb októberben módosított 138,8 lejes ár 149,5 lejre drágul. A hatóság szerint a drágulást az importárak emelkedése, a 2012-es első negyedévi kereslet várható növekedése és az energia-hordozó összetételének megváltozása indokolja. Az elkövetkezőekben ugyanis az ipari fogyasztóknak szánt gáznak az eddiginél nagyobb aránya – 30 százalék helyett 33 százaléka – fog importból származni.

„Néma” útépitők

Összesen közel kétfélmillió lejre büntette az Országos Versenytanács azt az autópálya- és útépitésben érdekelt 25 céget, amelyek a kivitelezésekkel kapcsolatos információk visszatartásával sértették törvényt – írta a *HotNews.ro*. A hatóság azután kezdett vizsgálódásba, hogy az illető vállalkozások nem töltötték ki azon hivatalos kérdőíveket, amelyek az ágazatbeli problémákat kívánták feltárni.

Csábító energiaszektor

Romániában az energiaipar, ezen belül is különösen a megújuló erőforrások, a kőolajkitermelés és a bányászat az a három ágazat, amely a legtöbb közvetlen külföldi befektetést vonzza, ezzel szemben a nyereséges és a növekedési kilátások hiánya miatt távozik a legtöbb vállalkozás az országból – mutatott rá Ioana Filipescu, a Raiffeisen Investment Románia ügyvezető igazgatója.

Székely védjegy (zés)

Baloga-Tamás Erika,
Totka László

A Székelyudvarhelyi Mikrovállalkozók Szövetségének (SZMVSZ) kezdeményezésére irodát nyit Székelyudvarhelyen az Országos Szabadalmi és Védjegy hivatal (OSIM). Az iroda ingyenes tanácsadást nyújt a találmányok, védjegyek, formatervek védelme témákban, illetve az ezekkel kapcsolatos engedélyeztetési eljárások kérdésében. Birtalan József, az SZMVSZ elnöke lapunknak elmondta, hogy az udvarhelyi képviselő tulajdonképpen ugyanazokat a feladatokat látja majd el, amelyeket eddig a sepsiszentgyörgyi regionális kirendeltség – az érdeklődőket azonban megkíméli a fáradságos utazásoktól. A szoros háromszéki együttműködést jól példázza, hogy a kezdeti időszakban egy szentgyörgyi szakember segítségével zajlik majd az ügyfélszolgálati tevékenység.

Helybelire hangolva

„A piacon egyre nagyobb teret kapnak a helyi termékek, az utóbbi években egyre több vállalkozó kíván ezzel foglalkozni, kár volna tehát, ha ezek az üzleti



Egyediségében az értéke. A termékek levédése összefügg a régiók fejlődésével

Fotó: Tofán Levente

ötletek, kezdeményezések a bürokrácia útvesztőjében buknának el” – indokolta a nyitást Birtalan.

Az SZMVSZ nem titkolt célja minél több udvarhelyszéki személyt arra ösztönözni, hogy levédje, biztonságba helyezze szellemi termékét. Az eddigi mutatók nem voltak biztatók: 2010-ben Hargita megye nem éppen az országos élmezőnyben végzett a bejegyzett találmányok száma tekintetében, igaz, maga Románia is a világranglista végén kullog ezen a téren. „Nagyon nagy optimizmussal tekintünk a kezdé-

ményezésre” – értékelte lapunknak az irodanyitást Varga Gábor, az OSIM vezérigazgatója, hozzátéve, a kreatív, újító tevékenység levédése a piaccgazdálkodás alapját jelenti. Habár szerinte Székelyföld statisztikailag nem áll olyan rosszul, mint az ország más megyéi, a jelenlegi középmezőnybeli pozícióján sokat javíthat a most megkezdett promóciós tevékenység.

Kreativitás-ösztönzés

A szakember már korábban rámutatott, hogy szoros összefüggés van a szellemi

tulajdon védelme és a régiók fejlődése között, ezért az általa vezetett védjegy hivatal már tíz éve intenzív népszerűsítési politikát kezdett el. „Az iparjogvédelem tudatosítása és a különböző szabadalmak levédése a kreativitást akarja ösztönözni a tudásalapú társadalomban, illetve monopolhelyzetet biztosítani az alkotó, teremtő ember számára” – magyarázta Varga, hozzátéve, a szabadalmi rendszer államilag támogatott, kulcsfontosságú pozíciót tölt be az olyan fejlett országokban, mint Japán, Németország vagy Svédország. ◀

Keresik a gyógyírt a gyergyói régió gondjaira

ÜMSZ

A Gyergyói-medence fejlesztését célzó megbeszélést tartottak tegnap Gyergyószárhegyen Moldován József távközlési államtitkár részvételével. A borszéki születésű politikus a Gyilkostó-Borszék Turisztikai Egyesülettel közösen hívta találkozóra a térség polgármestereit, a helyi RMDSZ-szervezetek elnökeit, valamint a régió vállalkozóit.

A gyergyószárhegyi polgármesteri hivatal tanácstermében tartott találkozón részt vett Balogh Sándor, az Országos Erdészeti Hivatal igazgatója, Erős Róbert egykori londoni kereskedelmi attasé, valamint az East European Consortium nemzetközi pénzügyi csoport képviselőjében Ioniță Jenică elnök és Sanjuan Diaz Pedro alelnök.

Moldován József kifejtette, a találkozóknak kettős célja



Moldován József államtitkár

volt: a Gyergyó-medence felfeldolgozása, illetve a régió turizmusának problémáira keresnek gyógyírt. A szárhegyi találkozón a résztvevők megismerték az East European Consortium munkáját és partnereit, valamint spányol példák révén útmutatást kaptak egy, a fejlesztésre irányuló cselekvési terv elkészítéséhez és kivitelezéséhez.

„A mai találkozóval a korábban megkezdett kerekasztal-beszélgetések sorát folytattuk, melyeknek célja, hogy a térség fejlődése szempontjából a két legjelentősebb ágazat: a faipar és a turizmus területén felmerülő gondokra keressünk megoldást. Emellett meghívtunk a mai találkozóra egy olyan szakembercsapatot, akik megmutatták a jelen lévő önkormányzatoknak és vállalkozóknak, hogyan lett sikeres Spanyolország az európai pénzalapok lehívásában, illetve ismertették azt is, hogy hogyan lehet egy hatékony gazdasági menetrendet lépésről lépésre kivitelezni” – részletezte a célokat Moldován József államtitkár.

A tegnapi gyergyószárhegyi találkozó nem az első és nem is az utolsó azon megbeszélések sorában, melyek a Gyergyói-medence fejlesztését célozzák, mivel a politikus további kerekasztal-beszélgetéseket tervez a témában. ◀

Megcsapolják az IMF-pénzt?

Hírösszefoglaló

Ellentmondásos nyilatkozatok érkeztek tegnap a pénzügyi szakemberek és döntéshozók részéről arról, hogy Románia az elkövetkező időszakban hozzányúl-e a Nemzetközi Valutaalap által biztosított elővigyázatossági hitelkerethez. Habár a kormány és a jegybank a második IMF-kölcsön felvételekor egyöntetűen hangoztatták, hogy a pénzt csak „rendkívüli” esetben használják fel, Lucian Croitoru, a Román Nemzeti Bank (BNR) kormányzójának tanácsosa tegnap nem tartotta kizártnak, hogy a külföldi anyabankok várható jelentős tőke kivonásai miatt az országnak szüksége lesz a valutaalapi forrásra és a valutaalapi forrásra „megcsapolására”. A *Gândul* megkeresésére Gheorghe Ialomițianu pénzügyminiszter – mintegy Croitorunak válaszul – kijelentette, hogy az országnak négy hónapra elegendő pénztartaléka van deficitje és államkötvényei költségeinek finanszírozására, és nem szorul semmilyen hitelre. Leszögezte: Románia nincs abban a reménytelen helyzetben, hogy bármilyen feltételt el kellene fogadnia annak érdekében, hogy kölcsönhöz jusson. ◀

HIRDETÉS

HAGYD, HOGY A TÉNYEK FELFRISÍTSENEK

► új magyar szó
www.maszol.ro

Előfizetési akció – 2012

Egyet fizet,
hármát kap!

Főnyereményünk:

Kétszemélyes wellness-hétvége a szováti Hotel Pacsirta****-ban!

„Muszáj-metropolisok” Erdélyben

Antal Erika

► Tíz éve kezdődött el, és most felgyorsulni látszik a metropolisövezetek kialakítása – tizenkét „megaváros” alakulhat Romániában, közöttük több Erdélyben: Kolozsvár, Brassó, Nagyvárad, Marosvásárhely, Nagyszeben, Nagybánya és Vajdahunyad környékén. Marosvásárhely például nyolc szomszédos települést „kebelezte be”, Kolozsvár tizenhat településsel már „összeházasodott”. A nagyvárosok vezetői szerint elkerülhetetlen a folyamat, mert így felgyorsítható az infrastrukturális fejlesztések, hatékonyabbá tehetőek a közösségi szolgáltatások, a kisközségek azonban nem rajonganak a kényszerösszevételért, mert attól tartanak, hogy nehezebb lesz az ügyintézés és nőnek a helyi adók.

Marosvásárhely: kell, de nem így

Dorin Florea marosvásárhelyi polgármester a napokban jelentette be, hogy a várost már jövőre metropolisövezetté alakítaná, és ennek érdekében mihamarabb ügyszavazást írnak ki. Vannak, akik szerint régóta megvalósításra váró fontos

projektről van szó, és olyanok is, akik szerint a bejelentés egyszerű kampányfogás.

Csegi Sándor marosvásárhelyi alpolgármester Florea felvetésével kapcsolatban lapunknak úgy vélekedett: az ötlet jó, de a polgármestertől eltérő megközelítésre van szükség. „Tény, hogy minél nagyobb egy közösség, annál életképebb. A következő évek gazdasági szempontjai sok mindenben függenek attól, hogy egy közösség mekkora” – összegezte a városatyja, aki emlékeztetett: a városhatár kiterjesztéséért a korábbi években RMDSZ-es politikusok is lobbiztak.

Az ötlet támogatói azért bíznak a kezdeményezésben, mert ez újabb uniós támogatások lehívását tenné lehetővé, Marosvásárhely 130 ezer fős lélekszáma pedig 200 ezerre duzzadna. Az alpolgármester azonban úgy véli, a javaslat nem a nagyváros fejlesztéséről, hanem a kisközségek elsorvasztásáról, a polgármesteri hivatalok felszámolásáról szól. Csegi hangsúlyozta: az átszervezésnek nincsenek meg a törvényes feltételei. Ha azonban a kistérségek számára is megnyugtató jogi keretet lehetne biztosítani, akkor a metropolisövezet létrejötte sokak számára jelenthetne



Dorin Florea marosvásárhelyi polgármester metropolisról álmodik

előrelépést. „Egy kétszáz ezer lakosú város költségvetése, finanszírozása más lépték, és ez sokak számára előnyt jelenthetne” – véli az alpolgármester, aki szerint az átalakításnak etnikai szempontból is lehetnek pozitív következményei. „Ha most meg lenne az a nyolc községünk, amelyekről a polgármester beszél, nem volna gond a polgármesterválasztás” – utalt Csegi Sándor a többiek között Dózsagyörggyel, Maroszentannával, Jedd-del, Ma-

rosszentgyörggyel tervezett egybeolvadásra.

Az ötlet ellen egyelőre az érintett települések tiltakoznak. Vasile Tătar, Jedd polgármestere arra figyelmeztet, hogy a települések társulása kor mindig a nagyobb fél van kedvezményezett helyzetben. Az előjáró attól tart: most is a Marosvásárhely tőszomszédságában lévő község „húzza majd a rövidebbet”. Ugyanilyen véleményen vannak a dózsagyörggyiek, akik a nehézkes adminisztrációtól,

a Marosvásárhelyre áthelyezett ügyintézésről tartanak.

A falvakon élők közül azonban vannak, akik a biznak a változásban. „Eddig még a szemét elszállítása is gondot okozott Jeddén, kétfelente egyszer jött a kukásautó, hátha legalább így emberiek lesznek a körülmények” – nyilatkozta a jeddi Székely Attila.

Kolozsvár: pozitív tapasztalatok

Kolozsváron pozitívak a tapasztalatok az átalakítás kapcsolatban. „Ez egy elkerülhetetlen folyamat” – foglalt állást László Attila polgármester. Kolozsvár 16 községet „kebelezte be”, de az előjáró szerint közös érdek áll az összefogás mögött. „Kezdetben nem volt könnyű, mert valamennyi, a metropolisövezet érintő döntést egyhangúlag kell meghoznunk, és 17 embert közös nevezőre hozni nem könnyű” – összegezte az előjáró. Arra a kérdésre, hogy melyek a leglátványosabb következményei az átalakításnak, László Attila azt válaszolta: a legfontosabbak a tömegszállítás és az egészségügyi ellátással kapcsolatos módosítások. Az alpolgármester emlékeztetett: a személyszállítás átszerve-

sét éppen a múlt héten fejezték be.

Nagyvárad: elsők között

Országos szinten az elsők között kötöttek megállapodást Nagyváradal Csátár, Pályi, Váradszentmárton, Szentandrás, Fugyivásárhely és Bors községek, létrehozva Nagyvárad metropolisövezetét. Még ezt megelőzően, az első ilyen övezetet 2004-ben, Iași-ban hozták létre, a moldvai nagyváros 13 települést kebelezett be. Hasonló szövetséget kötött a környező településekkel többek közt Brassó, Craiova, Konstanca, Bákó, Ploiești vagy Temesvár is. A folyamatot felgyorsíthatja a törvényhozás felsőházának november végi döntése, mely szerint a megyeközpontok a jövőben könnyített eljárással köthetnek együttműködési szerződést a együttműködési szerződésükben lévő helységekkel. Korábban csak a 200 ezer lakosnál nagyobb városok – az úgynevezett „nulla kategóriás municiplumok” – pályázhattak erre a címre, az új törvény értelmében azonban az ennél kisebb, „1-es kategóriába” sorolt megyeközpontok is vállalkozhatnak az adminisztratív átalakításra. ◀

MOGYE-charta elutasítva

A. E.

► Az oktatási minisztérium nem hagyta jóvá a Marosvásárhelyi Orvosi és Gyógyászati Egyetem (MOGYE) chartáját – közölte a tárca a MOGYE vezetőségével. Az egyetemnek küldött írat szerint hét pontban módosítani kell a dokumentumot. Többek között lehetővé kell tenni, hogy létrejöhessenek az önálló magyar intézetek, amit a román többségű szenátus hónapok óta akadályoz.

A minisztériumi döntésről Constantin Copotioiu rektor lapunknak elmondta, korábban maga javasolta a magyar oktatásra vonatkozó paragrafus iktatását a charta tervezetbe, annak alapján,

amit megbeszélte a magyar oktatókkal, Nagy Őrs rektorhelyettesével, Szabó Béla dékánhelyettesével, illetve az RMDSZ kormányzati politikusaival. „Miután a román kollégákat sikerült meggyőzőm, hogy szavazzák meg ezt a változatot, meglepetésemre a magyarok nem szavaztak, ugyanis nem értettek egyet a tanügyi törvény egyes, a magyar tantervű képzés akkreditációjára és az ARACIS értékelésére vonatkozó előírásaival” – nyilatkozta a rektor. Copotioiu elmondta: mivel a magyarok nem szavaztak, román kollégái sem szavazták meg a módosítást. „Két vagy három héttel ezelőtt megegyeztünk, hogy meg- szavazzuk a chartát, még-

sem így történt. A magyaroké és a románok viselkedése egyaránt kiábrándított. Kellemetlen volt számomra, ahogy egymás közt veszekedtek, próbáltam megértetni velük, hogy itt felelős emberek döntéséről van szó, de nem sikerült” – mondta a rektor.

A minisztérium először október elején figyelmeztette a MOGYE vezetőségét, hogy a charta jelenlegi formájában nem veszi figyelembe a tanügyi törvény előírásait. Akkor 16 pont módosítását kérték az egyetemtól, ennek egy részét teljesítette csupán a szenátus. Cătălin Baba államtitkár korábban figyelmeztetett: érvényes charta nélkül a MOGYE elveszítheti az állami támogatást. ◀



Csökkentettük euró alapú jelzáloghiteleink kamatát, hogy refinanszírozási hiteleinket még kedvezőbb feltételekkel kínálhassuk!

- kamatmarzs 4,6%;
- változó hitelkamat 6,14% (EURIBOR 3M + 4,6%), éves THM 6,32%;
- nincs hitelbírálati díj, havi kezelési költség és előtörlesztési díj;
- 3 adóstárs is bevonható;
- a futamidő maximum 30 év.

*Egy 30.000 euró összegű, 30 éves futamidőre szóló, 6,14%-os (EURIBOR 3M + 4,6%, THM 6,32%) változó kamatozású hitel esetén – ahol az éves ingatlanbiztosítás becsült díja 400 lej, a választott biztosítótársaságtól függően – a teljes hitelköltség 38.496 euró, a visszafizetendő teljes összeg pedig 68.496 euró egyenlő havi részletben történő visszafizetéskor.

www.otpbank.ro
0800 88 22 88

otpbank
Megbízunk egymásban

jelzálog alapú euró személyi hitel

Nyárádszeredai köszönőlevél

Az RMDSZ nyárádszeredai szervezete köszönetét szeretné kifejezni Kelemen Hunor szövetségi elnöknek, Markó Béla miniszterelnök-helyettesnek, a Maros megyei RMDSZ vezetőinek, és legfőképp Kerekes Károly képviselő úrnak, a tanácsosok és a főispán úr peres ügyében tanúsított melléállásért és segítségért, hiszen meggyőződésünk, hogy a prefektus nem lépett volna vissza olyan egyszerűen a pertől,

ha nincs felkérve erre. Sajnálatos dolog, hogy amíg egyes tanácsosok teljes erőbedobással a legtöbbet akarták kihozni ebből a kényes ügyből, végül kiderült, sikerrel, addig egyes „bajtársak” a sarokból csaholgatva, várva a megoldást a kormánytól pillanatok alatt, nemmel szavazva a határozat elfogadásakor – tudva, hogy a többségi szavazat úgyszólamint kirántja őket is a bajból – a végén felelőtlenül és hősként nyilat-

koznak, holott kellene szégyeljük magukat. Ezeknek az embereknek megjött a válasz a hétfői tárgyaláson, mert még az utolsó percben sem akarták elhinni, hogy a tárgyalóteremből a per törlesztésével és a pénzbírság visszavonásával fogunk kilépni. Még egyszer köszönjük azoknak, akik ennek a cél- nak az elérésében segítettek.

Mátyás János RMDSZ-elnök
Tóth Sándor alpolgármester

Röviden

Félúton a könyvkaraván

Útja felénél tart az RMDSZ könyvadományozási karavánja. A december 5-én elindított könyvadományozási program keretében az RMDSZ Főtitkársága a hét folyamán 14 szórványkollégiumhoz juttat el 2100 darab könyvet a Communitas Alapítvány által az elmúlt években támogatott kiadványokból. Az ötnapos körút során Bodor László, az RMDSZ programokért és ifúságért felelős főtitkárhelyettese látogat el Kolozs, Szilágy, Mára-maros, Fehér, Hunyad, Brásó, Maros és Szeben megye szórványtelepüléseinek működő kollégiumokhoz.

Rembrandt-önarckép az egyik portréján

Röntgensugárral fedezték fel a 17. században élt németalföldi festőóriás, Rembrandt befejezetlen önarcképét. A portrét az Idős ember szakállal című képen azonosították. Az önarckép két, 1630-ban született portré stílusjegyeit viseli magán. A felfedezést az amszterdami Rembrandt House Museum-ban jelentették be, miután a szakemberek az úgynevezett röntgenfluoreszcenciás analitikai módszer alkalmazásával azonosították a befejezetlen alkotást. A Maianak nevezett műszer az „elbújított” festmény pigmentjeit mutatta ki.

Visegrád Bukarestben

Farkas István

A *Visegrádi Négyek – bélyegen és képekben* címmel nyílt kiállítás tegnap este a Román Nemzeti Bélyegmúzeumban, amely a Visegrádi Négyek csoport országainak 20 éves együttműködése előtt tiszteleg. „Különleges alkalom ez a mai, ugyanis egy olyan csoport megalakulásának és történelmének a fényképeit és bélyegeit állítottuk ki, amely meghatározta a tagországok történelmét. A művészet és a történelem remek összjátékát figyelhetik meg” – fogalmazott megnyitóbeszédében Juraj Chmiel, Csehország földművelésügyi miniszterhelyettese.

„A Visegrádi Négyek együttműködésének 20. évfordulója alkalmából úgy gondoltuk, hogy azokban az országokban, amelyek kötődnek a négyekhez, megemlékezést rendezünk. Talán Románia kötődik a legszorosabban ehhez a négy országhoz, így értelemszerűen itt rendeztük meg a kiállítást” – nyilatkozta az *Új Magyar Szónak* Füzes Oszkár, Magyarország romániai nagykövete. A diplomata hangsúlyozta: a kiállításnak van kifejezetten magyarországi része is, a Magyar Távirati Iroda fényképein mutatják be a visegrádi csoport



Füzes Oszkár magyar nagykövete és Juraj Chmiel cseh agrárminiszter-helyettese a kiállításon A szerző felvétele

1991. február 15-i alapítását. „Az összegyűjtött bélyegeken részben a közös történelmet, részben pedig a húsz évvel ezelőtti alapítást lehet végigkövetni” – ismertette a kiállítást lapunknak a nagykövet. Elmondta, a kiállítás anyagának összeállításában segített Juraj Chmiel cseh földművelésügyi miniszterhelyettes is, „aki egy nagyon érdekes V4-figura: félig magyar, félig lengyel, Szlovákiában nőtt fel, és jelenleg csehországi politikus”.

A kiállítás megnyitóján el-

hangzott: a visegrádi együttműködés igazi közép-európai sikertörténet. „Az elmúlt 20 évet annak fényében ünnepeljük, hogy ez az együttműködés a jövőben hasonló sikerekkel fog folytatódni” – fogalmazott a megnyitón Dagmar Repceková, Szlovákia bukaresti nagykövete.

A kiállításon ugyanakkor bemutatták azt a bélyeget is, amelyet közösen bocsátott ki a Cseh, a Lengyel, a Magyar és a Szlovák Posta, így emlékezve a Visegrádi Csoport alapításának 20. évforduló-

jára. Az évfordulót köszöntő bélyegek főmotívuma egy „V” betűt és egy „4”-es számjegyet formázó kéz, melyet az Európai Unióra utaló motívum és a V4-tagországok nemzeti zászlóinak színei gazdagítanak. A tenyerekből található „2”-es és „0”-s számjegy a jubileumi 20. évfordulóra utal. A kibocsátás különlegessége, hogy a bélyegek mind a négy országban Baticz Barnabás magyar bélyegtervező grafikusművész tervei alapján valósultak meg. ◀

Címermúlt és közkinccs

Sipos M. Zoltán

„Egy új, szép, ünnepi alkalomhoz illő könyv megjelenését ünnepelhetjük. Olyan kötetről van szó, amely a múltat kutatja, feltárja azt és közkinccsé teszi. Amelyet karácsonykor szép, igényes ajándékként adhatunk szeretteinknek” – méltatta Sas Péter *A heraldikus* című könyvét, a Pallas Akadémia 550. kötetét Szilágyi Mátyás főkonzul. A kolozsvári főkonzulátuson tartott könyvbemutató elhangzott, a kötet a teljesség igényével tárja fel Köpeczi Sebestyén József életét, személyiségét, munkásságát. Köpeczi alkototta meg az Osztrák–Magyar Monarchia közép-címerét, de Nagy-Románia címere is az ő munkáját dicséri. „Minket, székelyeket gyakran ér az a vád, hogy szeretjük a mítoszokat és a mondákban keressük identitásunkat, pedig csak arról van szó, hogy próbáljuk feltárni és bemutatni valóságos történelmünket. Ezt teszi Sas Péter, *A heraldikus* szerzője is: kutatja, megismeri és közkinccsé teszi múltunk egy nagyon fontos darabját” – mondta el a könyvről Sarány István főszerkesztő-helyettes. Sas Péter, a kötet szerzője hangsúlyozta: Köpeczi Sebestyén József nem nevezhető a szó klasszikus értelmében tudós embernek, életét tekintve inkább kalandorként jellemezhető. ◀

HIRDETÉS

ERDÉLYI MAGYAR TELEVÍZIÓ

Tür
(ür)

„NEKIK SENKI NEM MONDTA EL, HOGY FELELŐS VAGY AZÉRT, MERT MAGYAR VAGY.”
Kékes Lóránt plébános, Tür

ÖN IS SEGÍTHET
A SZÓRVÁNYBAN ÉLŐ TÜRIEK (FEHÉR MEGYE) MAGYARSÁGÁNAK A MEGŐRZÉSÉBEN!

AZ ERDÉLYI MAGYAR TELEVÍZIÓ GYÚJTÁST SZERVEZ A TÜRI MAGYAR HÁZ FELÚJÍTÁSÁRA, HOGY:

A MAGYAR SZÓNAK LEGYEN BÖLCSŐJE
MAGYARJAINKNAK LEGYEN OTTHONA
A MAGYAR OKTATÁS HAJLÉKRA LELJEN

Adakozzon lehetőség szerint! Minden kis felajánlás számít!
Adományait december 18-ig várjuk.
Bővebb információ: 0265-266 352 (9-16 óra között)
www.erdely.tv

Épülhet a kulturális központ

ÚMSZ

Világszínvonalú hangversenyteremmel gazdagodhat Kolozsvár, a létesítmény tervezőivel tegnap írta alá a szerződést László Attila alpolgármester. A Transilvania Kulturális Központ, amelyben egy 1500 férőhelyes, világszínvonalúnak ígért hangversenyterem is helyet kap, több mint 60 millió euróba kerül majd – jelentette ki tegnapi sajtótájékoztatóján Radu Moisin, Kolozsvár ideiglenes polgármestere.

A kulturális központ tervezésére kiírt márciusi verseny-

tárgyalást a bukaresti VAAL Arhitectura tervezőiroda nyerte. Az egyik alulmaradt pályázó megtámadta a döntést, emiatt több hónapot húzódott a szerződéskötés. Legutóbb az késleltette az aláírást, hogy november 9-én épp az arra kijelölt órában vették őrizetbe a korrupcióval gyanúsított Sorin Apostu polgármestert.

A kulturális központ legfőbb hasznélvezője a Transilvania Filharmónia lesz, mely jelenleg a diákművelődési háztól bérelt termekben, mostoha körülmények között tevékenykedik.

„A bukaresti Román Athenaeum 1888-as felépítése óta Romániában egyetlen hangversenyterem sem épült. Eredetileg másra szánt termet próbáltak ennek a rendeltetésnek is megfeleltetni többkevesebb sikerrel. A kolozsvári lesz az első modern hangversenyterem az országban, ha megtörténik a csoda és felépül” – nyilatkozta Marius Tabacu, a Transilvania Filharmónia vezérigazgatója.

A szerződés szerint a kulturális központ tervei fél év alatt készülnek el, az építkezés várhatóan további két évig tart. ◀

Nemzetépítő műemlékvédők

Antal Erika

Műemlékekről és műemlékvédelemről tartott előadást kedd este Marosvásárhelyen a Kemény Zsigmond Társaság decemberi összejövetelén Entz Géza művészettörténész, műemlékvédelmi szakember. „A műemlékvédelem eszmei alapja a felvilágosodás korában gyökerezik, a konkrét lendületet a francia forradalom rombolásai adták meg” – hangsúlyozta az előadó, aki szerint az épített örökség értékei a nemzetépítés nélkülözhetetlen tényezői.

Elmondta, Németországban már a 18. században megfogalmazták és törvénybe iktatták, hogy mi a műemlékvédelem szerepe, mire kell nagy hangsúlyt fektetni, miért kell az épített örökséget óvni. „Románia Magyarország után kullog ezen a területen, de nemcsak az erre szánt pénzösszeg kevés, illetve alacsony a kellően felkészült szakemberek száma, de egy másik sajátosság is jellemzi az országot. Romániában két típusú műemlék létezik: az egyik az erdélyi, amelynek a feldolgozásához, felleltározásához, megértéséhez a magyar, a német, a la-

tin nyelvek ismerete elengedhetetlen, a másik az a román örökség, amely az ósláv és a görög kultúrában gyökerezik. Ez a szakemberek felkészítésében is eltéréseket követel, hiszen míg az ország egyik területén az ikonfestés, a táblaképek vannak túlsúlyban, addig Erdélyben a kőépítmények, a román, a góti, reneszánsz tárgyi emlékek” – magyarázta a művészettörténész, aki szerint a társadalomban is meg kell születnie annak az igénynek, amely odafigyel az épített örökségre, amely elvárja, hogy a körülötte levő értékek megmaradjanak. ◀

Cenzúra a magyar közszolgálati tévékben

Hírösszefoglaló

► „Nem kívánatos személyl”, Lomnici Zoltánnal tartott sajtótájékoztatót Tőkés László EP-alelnök, a Legfelsőbb Bíróság egykori elnökét ugyanis kitarták a Duna TV és az MTV híradójában. Az eredeti, adásba került felvételt ráadásul azután meghamisítva tették fel az MTV videótárába.

Tőkés László és Lomnici Zoltán az Emberi Méltóság Tanácsa vezetőiként arról tartottak sajtótájékoztatót, hogy milyen következményekkel járhat az, hogy Szlovákiában két magyar állampolgárságát felvett embertől is elvették a szlovák állampolgárságát. Az emberi jogi ügyekben nyilatkozó közszereplőkről szóló képi anyagban azonban csak pár másodpercre mutatták félprofilból a Tőkés Lászlótól a képernyőn jobbra ülő Lomnici Zoltánt, majd amikor Tőkés nyilatkozott az MTI Hírcentrum riporterének, a háttérben beszélgető Lomnici arcát a bűnelkövetéssel vádolt emberek személyiségi jogainak megvédésére használt technikával elhomályosították. A köztvé azonban nemcsak ezt a sajtóügyi vétséget követte el, hanem az eredeti, adásba került, kitart

felvételt is meghamisította, amikor a híradókat feltette az MTV videótárába. Az Index információi szerint Lomnici régóta tiltólistán van a köztvében, a Híradókat készítő MTI Hírcentrum vezetőségének utasításai szerint, ha nem feltétlenül muszáj, akkor nem lehet őt mutatni, vagy megszólaltatni a hírműsorokban. Meg nem erősített információk szerint az ügy háttérében nem politikai okok, hanem személyes bosszú áll, pontosabban egy korábbi viszály Lomnici és egy főbírójelölt között, ez utóbbi pedig

közeli kapcsolatban áll az MTI Hírcentrum egyik munkatársával. Lomnici Zoltán az Indexnek nyilatkozott az ügyvel kapcsolatban: „rengeteg telefont és e-mailt kaptam emiatt. Kikértem média-jogászok tanácsát az ügyben, akik szerint ez az elmúlt 20 év legsúlyosabb sajtószabadságot sértő cselekedete volt. De mivel közszereplőként soha nem indítottam semmilyen sajtópert a pályám során, most sem fogok. Úgy gondolom, hogy ez egy lelkiismereti kérdés, annak kell levonnia a konzekvenciákat, aki ezt elkövet-

te”. Szabó László, az MTVA kommunikációs igazgatója az Index-nek elmondta: súlyos etikai vétség történt, a felelősök ellen fegyelmi eljárás indul, Lomnici Zoltántól pedig elnézést kérünk.”

Polyák Gábor, a pécsi jogi kar egyetemi docense szerint az eset felveti a médiatörvény megsértését is, mivel szóba jöhet az emberi méltóság médiaügyi szankciót maga után vonó megsértése, illetve a tárgyilagos tájékoztatásról szóló kötelezettség megsértése, ez pedig kiigazító közlemény közzétételét vonhatja maga után. ◀



Tőkés László EP-képviselő mögül a Magyar Televízió és a Duna TV kiretusálta Lomnici Zoltánt. Balra az eredeti kép

Kettős tükör

Marko Rakar horvátországi blogger szokatlan vállalkozásba kezdett, és pedig korrupcióleplező civil blogot indított. A site hihetetlen siker aratott, alig másfél nap alatt közel 40 ezer ember kereste fel, kíváncsi lévén a „nagy-politikusokat”, fontos vállalatok vezetőit leplező információkra. A tiszta, átlátható közélet mindannyiunk titkolt vágya, ám bizton kijelenthetjük, hogy itthon, Romániában egy ilyen kezdeményezés nem járna sikerrel. Bármilyen explicit, beszédes adathalmazt feltölthetnének, majdnem egészen biztos, hogy neten kőválygó kőgyerekek és véletlenszerűen ide tévedettek kívül senki nem kattintana rá. Egész egyszerűen azon ok miatt, mert az emberek (felőtt, tudatos emberek!) amúgy is tudják, hogy mindannyiunknak, akik ezen ország levegőjét rontjuk, ott szerepel a nevünk ezen az ominózus korrupciólistán. Kisebbségek mellett, de ott szerepelne...

(prier)

Röviden

A Google-é a netes reklámköltés fele

Óriási számok láttak napvilágot a Google háza tájáról: a világ online reklámköltésének csaknem fele landolt tavaly a cégnél, miközben ez a szegmens mutatja továbbra is a leggyorsabb növekedést a hirdetési piacon. Globális szinten nem sok alternatívája van a Google-nak, ha online hirdetésekről van szó – derül ki a ZenithOptimedia felméréséből. Az internet óriása 2010-ben a költsékek 44,1 százalékát gyűjtötte be, ami még a megelőző évi – szintén irigylésre méltó – 41,9 százalékos részesedéshez képest is érzékelhető növekedés. A kutatóintézet legfrissebb előrejelzése szerint a teljes reklámpiac idén 3,5, jövőre pedig 4,7 százalékkal növekszik majd.

A hírek a Twitteren vannak

A Facebook után a Twitter is közzétette, hogy mely sztorikról csiripeltek a legtöbbit a mikrobloggerek. A Twitter felhasználói a sertésinfluenza-járványról, Moammer Kadhafi volt líbiai diktátor haláláról, a Gabrielle Giffords amerikai képviselő asszony ellen elkövetett merényletről, a Japánt sújtó földrengésről és szökőárról, illetve az ezeket követő nukleáris katasztrófáról, az Oszama bin Laden volt al-Kaida-vezér elleni sikeres amerikai támadásról, valamint Hoszni Mubarak egyiptomi elnök elűzetéséről beszéltek a legtöbbit idén – írja a Huffington Post. A Facebookon első helyen a japán földrengéshez és cunamihoz köthető műholdas fotósorozat áll (New York Times), a másodikon egy a pedagógusok és szülők viszonyáról szóló cikk (CNN), a harmadikon pedig egy csillagjegyekkel foglalkozó anyag (CNN) áll.

Háromszázmillió a közmédiának

ÚMSZ

► Bár az ország 2012-es költségvetését még nem szavazta meg a parlament, az illetékes szakbizottság jóváhagyta a Román Televízió Társaság (SRTV) és a Román Rádiótársaság jövő évi büdzsét, a köztvé 150, a közrádió pedig 159 millió lejt kap az államkasszából.

A köztvének szánt 150 millió lejt – ami az ideinél 23, a tavalyinál pedig 50 millió lejjel kevesebb – azonban a SRTV éves költségvetésének csak 31 százalékát teszi ki, a többi saját forrásból kell előteremnie az Alexandru Lăzescu által vezetett intézménynek. Erre azonban ke-

vés az esély, a SRTV ugyanis 2011 első félévét 53 millió lejes veszteséggel zárta. Amint arról lapunkban már beszámoltunk, 2010 első félévében, amikor Alexandru Sassu volt a SRTV elnök-vezérigazgatója, 77 millió lejt volt a hiány, év végére pedig 162 millió lejre emelkedett. (A köztvé legutóbb 2005-ben könyvelt el a nyereséget, ám akkor sem érte el a tízmillió eurós hátrát – szerk. megj.) „A legnagyobb lyukat kétségkívül a labdarúgás okozza a költségvetésünkben” – jelentette ki a Hotnews.ro-nak Lăzescu. Elmondása szerint az UEFA Champions League minden egyes mérkőzésének a sugárzása (jogdíjakkal és produkci-

ós költségekkel együtt) félmillió euróba kerül a köztvének.

Az állami pénzből a SRTV közleménye szerint 63 ezer lejt, akárcsak idén, a beralapba megy, ami mintegy 14 ezer lejjel kisebb, mint 2010-ben. (A televízió jelenleg három ezer alkalmazottja van, a havi átlagfizetés eszerint 1750 lejt.) Az adások sugárzása a jelentés szerint 120 millió lejbe kerül, 25, illetve 50 millió lejjel kevesebbe, mint 2011-ben, illetve 2010-ben.

Hasonló összeget kap a kormánytól a Román Rádiótársaság (SRR) is, amelynek jövőre 159 133 000 lejes állami pénzből kell gazdálkodnia, 12,89 százalékkal kevesebből, mint tavaly. Az intéz-

mény közleménye szerint a parlament kulturális és média-szakbizottsága által jóváhagyott összeg az intézmény költségvetésének 47,84 százalékát teszi ki, a többi saját jövedelméből (rádióilleték, reklámdíjak stb.) kell előteremnie. Demeter András István, a SRR elnök-vezérigazgatója elmondta, az intézmény jövő évi tervei között szerepel a rádió közszolgálati szerepének a megerősítése, a hallgatottság növelése, a technológiai fejlesztés, a rádió archívumának digitalizálása, illetve a gyerekeknek szánt Radio România Junior elindítása. A 2010-es évet a SRR 334 454 lejes profittal zárta, az összbevétele 400 millió lejt volt. ◀

ÚMSZ-előfizetési akció – 2012

Tavalyi, „Egyet fizet, kettőt kap!” akciónk sikerétől felbuzdulva úgy döntöttünk, idén „emeljük a tétet”: a teljes 2012-es évre előfizető olvasóinkat nem egy, hanem két ingyenes előfizetéssel lepjük meg!

Ha tehát 2011. december 20-ig előfizet egy teljes évre, 150 lejt eljuttatjuk a lapot három különböző címre: az Ön címére, illetve további két, Ön által megjelölt személy címére is!*

Ezenkívül valamennyi, az Új Magyar Szót egy évre megrendelő olvasónk részt vesz az újévi ünnepi sorsoláson, ahol egy ÚMSZ-előfizetőre rámosolyoghat a szerencse: kétszemélyes wellness-hétvégét nyerhet a szovátai Hotel Pacsirta****-ban!

Ne habozzon tovább! Fizessen elő 2012-re az Új Magyar Szóra és lepje meg két ismerősét is egész éves ingyenes ÚMSZ-előfizetésekkel!

Területi megbízottaink hához mennek, Önnek csak egy telefonhívásába kerül:

Hargita, Kovászna, Maros, Brassó: Baricz István, 0788 488 739 vagy 0748 314 609.
Kolozsvár és környéke: Tósa András, 0788 715 481.
Nagyvárad és környéke: Béres Attila, 0788 318 353.

Amennyiben postai utalvánnyal (mandat poştal) szeretné elküldeni az előfizetés ellenértékét, a következőképpen töltsse ki:

Destinatar: Béres Attila, la Editura Scripta S. A.
Adresa: OP 9 CP 49, 410161 Oradea, jud. Bihor.

Ne felejtse el a saját, pontos címét feltüntetni a postai utalványon, illetve az utalvány hátdoldalára, a „Loc pentru corespondență” felirat

Egyet fizet, hármát kap!

alá beírni a két kedvezményezett olvasó pontos nevét és címét. Így az illetők is egy teljes évig kézhez vehetik napilapunkat!

Előfizetési áraink 2012-re:

1 hónap: 15 RON
3 hónap: 38 RON
6 hónap: 75 RON
12 hónap: 148 RON
3 (személy) x 12 hónap: 444 RON helyett
3 (személy) x 12 hónap: 150 RON (megtakarítás: 294 RON)!

További információért forduljon Béres Attilához, a 0788-318 353-as telefonszámon!

* Figyelem! Az akció csak olyan, magánszemély előfizetőinknek szól, akik közvetlenül a kiadónak vagy területi megbízottainknak fizetik ki az egyéves díjat. A postától, illetve a terjesztő cégektől ne kérje a kedvezményt.

PÉNTEK
2011. december 9.

A nap filmjei

TV2, 22.00
Cool túra

A megcsalás szabályai: Ha állandó kapcsolatod van, és valami mással szexelsz. Nem minősül megcsalásnak, ha különböző az irányítószámotok. Nem minősül megcsalásnak, ha annyira be vagy állva, hogy nem is emlékszel rá, mert ha nem emlékszel rá, akkor igazából nem is történt meg. Nem minősül megcsalásnak, ha egyszerre két emberrel csinálod, mert érvénytelenítik egymást.



DUNA TV, 22.30
Pusztító lavina

A fiatal orvosi asszisztens Marc és barátnője, Anne orvosi ügyeletet tartanak egy hegyi mentőállomáson. Hívást kapnak bevetésre. Egy snowboardos életveszélyben van. Anna szinte sokkot kap, mikor megtudja, hogy egy kollégáról, Michaelról van szó. A mentőakció végül nem jár sikerrel, Michael a mélybe zuhan. Vajon Anne és Marc meg tudták volna menteni?



RTL Klub, 23.10
Kigyófej

Louisiana mocsaraiban mindig is nyüzsgöttek a veszélyes ragadozók, de ilyen vérszomjas szörnyeteg még soha nem fenyegette az itt élőket. Egy óriás, génmanipulált ragadozó hal les áldozataira a vízben. Útját a parton szétszórta, megcsontolt holttestek jelzik. A hatóságok legjobb embereiket bízzák meg a brutális lény megfékezésével.



KOSSUTH RÁDIÓ

9.00 Hírek 9.40 8 és fél 10.00 Napközben 11.00 Hírek 12.05 Élhető világ 12.30 Vendég a háznál 13.00 Déli krónika 13.40 Magánhangzó 14.05 Rádiószínház 14.30 Tanúim lesztek! 15.05 Arcvonalok 16.05 Közelről 16.45 Zöld-övezet 18.30 Krónika 19.00 Közéleti ütköző 19.15 Magánhangzó 19.30 Határok nélkül 20.25 Tetten ért szavak 20.50 Jó éjszakát! 21.04 Rádiószínház 21.30 A nap történései 23.25 Esti beszélgetés

BUKARESTI RÁDIÓ

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában
15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 Aranyemberek - magyarok Bukarestben

MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság 12.00 Híradás Művelődési hírek, Környezetünk védelmében, Agrárgazda az unió küszöbén 13.05 Zenés üzenetek 14.00 Hírnegyedóra, KultúrPresszó 16.00 Híradás, Sport, Rádióújság 17.15 Élő muzsika 17.55 A nap hírei röviden

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hírek, sport 8.10 Hangoló 9.50 Hírek, reklám 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek, rendezvényajánló 16.15 Mozgástér 17.00 Nap-óra 17.30 Operettprádé 17.55 Hírek, műsorismertető

DUNA TV

7.30 Híradó
7.40 Kisváros (ism.)
8.30 Híradó
8.40 MacGyver (ism.)
9.30 Híradó
9.35 Térkép (ism.)
10.05 Angyalbőrben (magyar sor.) (ism.)
11.00 Család-barát
12.30 Slovénki Utrinki
12.30 Alpok-Duna-Adria
13.02 Híradó
13.20 Kíváncsgosár
15.15 Törvény által védve (ism.)
15.45 Pannonia 3 keréken (ism.)
16.15 Lyukasóra (ism.)
16.45 Szerelmes földrajz (ism.)
17.20 [zörög]: Káva
17.50 Így készül:
"A halálba táncoltatott leány" (werkfilm)
18.15 Kisváros (magyar sor.)
19.00 Híradó
19.30 Közbeszéd
20.00 Térkép
20.30 MacGyver (am.-kan. sor.)
21.30 Végjáték (kan. krimisor.)
22.15 Hírek
22.30 Pusztító lavina (német-francia-osztrák katasztrófa f., 2008)
0.00 Dunasport
0.10 A titokzatos Dante

TVR 1

7.00 Reggeli híradó
8.00 Románia, nap mint nap! (live)
10.10 Lee Sun: Vihar a palotában (koreai sorozat)
11.25 Határok nélkül
12.20 TVR55
12.40 A palota legendái: király (dél-koreai drámasor.)
14.00 Hírek
14.45 e-FORUM (live)
15.15 Teleshopping
15.30 Parlamenti pártok fóruma (ism.)
16.00 Románia parlamenti
17.00 Hírek
17.30 La vie en rose (life-style magazin)
18.25 A palota legendái: király (dél-koreai drámasor.)
19.45 Sport
20.00 Hírek, időjárásjelentés
21.00 Egyszer az életben - szórakoztató műsor
Luliana Tudor-al
23.10 A vonal (mexikói-amerikai akciófilm, 2009)
0.50 Jimmy Hendrix koncert
1.50 Közelebb hozzád
2.20 Népi hagyományok
3.10 Sport (ism.)
3.25 Hírek (ism.)

VIASAT 3

10.45 A romantika hullámhosszán (német romantikus film) 12.35 Segítség, szülő vagyok! 13.30 Lehetsz a küldetés 14.30 Monk (sorozat) 15.30 CSI (sorozat) 16.30 Nyomtalanul (sorozat) 17.25 Miami Vice (sorozat) 19.25 CSI (sorozat) 20.20 Két pasi (ismétlés) 20.50 Vérmes négyes (sorozat) 21.15 Mike és Molly (sorozat) 21.45 Két pasi (sorozat) 22.15 Viharhadarak (am.-fr.-ang. film)

m1

6.55 Ma Reggel
10.00 Afrika gyöngyszeme (port. kaland sor.)
10.55 Magyarország, szeretlek!
12.10 Útravaló
12.30 Ájtáró
13.01 Híradó délben
13.25 Kárpát Expressz
13.55 P'amende - 1209
14.25 Esély
14.55 Kő, papír, olló
15.25 Natúra
15.55 Angyal érintés (am. sor.)
16.45 Különleges mentőalkulat (auszt. sor.)
17.35
18.40 Család csak egy van (vígj. sor.)
19.30 Maradj talpon! (magyar műv. vet.)
20.30 Híradó este
21.00 Sporthírek
21.15 Poén Péntek - L'art pour l'art Társulat
22.10 Mindenből egy van
23.10 Az Este
23.45 Családom és egyéb emberfajták (am. sor.)
0.10 A hivatal (angol vígj. sor.)
0.45 Diana Krall - Live in Rio (koncertf.)
1.45 Sporthírek
1.55 Család csak egy van (ism.)

TVR 2

8.00 Fraser és a farkas (kanadai-amerikai vígjátéksor.)
8.55 Egészségpasztilla
9.10 Il Grande Torino (olasz filmdráma, 2005) (ism.)
10.55 Vallomások (ism.)
11.50 Bazár
12.25 Biznisz óra
13.15 Késhegyen
14.00 Motomagia
14.35 Együtt Európában
15.30 Teleshopping
16.00 Fraser és a farkas (kanadai-amerikai vígjátéksor.)
17.00 Vallomások
18.00 Hírek
18.30 Il Grande Torino (olasz filmdráma, 2005), 2. rész
20.15 Adio
20.20 A divat világa
20.25 Biznisz óra
21.10 Topping
22.00 Hírek
23.00 Egyeseknek ez tetszik (ism.)
0.00 Kaland Bt. (kanadai kaland sorozat)
0.55 A divat világa (ism.)
1.10 A hetedik mennyország (amerikai-angol-kanadai akciófilm, 2001) (ism.)
2.30 Biznisz óra
2.45 Hullámzunk

SPORT.RO

9.00 Sport.ro Hírek
10.00 Pontos sportidő
12.00 Sport.ro Hírek
13.00 Sport.ro Hírek
13.30 Pontos sportidő
14.00 Prosport óra (live)
16.00 Sport.ro Hírek (live)
18.00 Sport.ro Hírek (live)
19.00 Pontos sportidő (live)
19.05 Információk
20.00 European Poker Tour
21.00 Wrestling RAW, Showtime
23.00 Sport.ro Hírek
23.10 Gladiators UK, Showtime

m2

6.55 Ma Reggel
9.00 Rajnán innen, Dunán túl...
10.30 Fejezetek a magyar vasutak történetéből
10.50 Magyar bulizene
11.45 Natúra
12.10 Közelítő
12.30 Kő, papír, olló
13.01 Híradó délben
13.25 Kárpát Expressz
13.55 Alakok tájban
14.25 Tudástár 2011
14.50 Válogatás az Országos Természetfilm-fesztivál filmjeiből
15.15 Szabdalában Nógrádban
15.45 Valaki
16.10 Sírjaik hol domborulnak...
16.35 Pécaturá
17.00 Mindentudás Egyeteme 2.0
17.55 Telesport (élő) Rövidpályás Úszó Európa-bajnokság
20.00 Esti mese: Malackó
20.10 Különleges mentőalkulat (auszt. sor.)
21.00 Híradó este
21.29 Sporthírek
21.35 Angyal érintés (am. sor.)
22.25 Maradj talpon!
23.20 24 (am. sor.)
0.00 Caterina és a lányok (olasz sor.)

PRO TV

4.30 Dinamo-Petrolul Ploiesti mérkőzés (ism.)
6.00 Happy Hour - szórakoztató műsor (ism.)
7.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés
10.00 Korlátok nélkül (amerikai életrajzi dráma, 1998)
12.00 Fiatal és nyugtalan (amerikai sorozat)
13.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés
14.00 Huncutka (amerikai vígjáték, 1991)
16.00 Fiatal és nyugtalan (amerikai sorozat)
17.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés
17.45 Happy Hour - szórakoztató műsor
19.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés
20.30 Románia hangja - verseny show
0.15 Összeesküvés-elmélet (amerikai thriller, 1997) Sz.: Mel Gibson, Julia Roberts, Patrick Stewart, Cylk Cozart
3.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés (ism.)

ACASĂ

8.15 A csábítás földjén (sorozat) 9.45 Együtt mindörökké (sorozat) 12.45 A kötelék (sorozat) 14.15 Esmeralda (sorozat) 15.30 Amor real (sorozat) 16.30 Igaz történetek 17.30 Lola (amerikai sorozat) 18.30 A lángoló ég alatt (sorozat) 19.30 A csábítás földjén (sorozat) 20.30 A szerelem győzelmé (sorozat) 22.00 Perro amor (sorozat) 23.30 Szerelmekönnyek (sorozat) 0.45 Igaz történetek

RTL KLUB

6.45 Top Shop
7.10 Havazin (ism.)
7.45 Fókusz Reggel
8.35 Reflektor Reggel Sztármagazin
8.45 Reggeli - Csak csajok
9.25 A szerelem rabjai (arg. sor.)
10.20 Második esély (amerikai-mexikói-kolumbi-ai sor.)
11.20 Top Shop
13.15 Asztro Show
14.15 A szív útjai (török sorozat)
15.20 Rejtélyek asszonya - Gyilkos dallam (amerikai thriller, 2005)
17.15 Az éden titkai (görög sor.)
18.20 Sarokba szorítva (am. sor.)
19.30 RTL Klub Híradó
20.15 Fókusz
21.20 Barátok közt (magyar sorozat)
22.00 ValóVilág (2011) (élő) - összefoglaló
23.10 Kigyófej (am. akcióf., 2004) Utána: RTL-hírek
1.00 Reflektor - Sztármagazin
1.15 Törzsutas (ism.)
1.40 Róma (angol-am. kaland sor.)
2.50 Autómánia (ism.) Autómagazin

ANTENA 1

6.00 Híradó, Sport (live)
8.00 Reggeli matiné - Răzvan és Dani műsora (live)
10.00 Sajtószemle Mircea Badeaval
10.50 Menyasszony a fiamnak - reality show
11.30 Next Top Model by Cătălin Botezatu (ism.)
13.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés
14.00 Menyasszony a fiamnak - reality show
16.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés
17.00 Közvetlen hozzáférés - Simona Gheorghie műsora
19.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés
20.20 Jackie Chan: Az elveszett zsaru (amerikai-hongkongi akció-vígjáték, 1998)
22.20 A fenébe is szórakoztató műsor
23.45 Hispania, a legenda (spanyol sorozat)
1.30 Jackie Chan: Az elveszett zsaru (ism.)
3.15 Sport (ism.)
3.30 Hispania, a legenda (spanyol sorozat) (ism.)

FILM+

8.05 Televíziós vásárlás
11.10 Taffin - Piszkos munka (angol-ír thriller) 13.05 A szellemváros rejtélye (amerikai thriller) 14.50 Gyagya banya (amerikai vígjáték) 16.45 Mérgező égbolt (amerikai-kanadai thriller) 18.30 Az utolsó légió (angol-olasz-francia akciófilm) 20.25 DOA: Élve vagy halva (amerikai-német-angol vígjáték) 22.00 Kill Bill (amerikai akciófilm) 0.05 Hullarabló (amerikai akciófilm)

TV2 TV 2

7.00 Alexandra Pódium (ism.)
7.25 Tények Reggel
8.00 Mokka
10.35 Stahl konyhája
10.45 Babapercek
10.55 Teleshop
12.25 Az ezüst oroszán birodalmában (sp.-NDK kalandf., 1965)
14.15 Eva Luna (am.-mex. sor.)
15.15 EZO.TV
16.20 Rex felügyelő (osztrák-német-olasz krimisor.)
17.25 La Pola (kolumbiai drámasorozat, 1. rész)
18.20 Update Konyha
18.25 Eva Luna (amerikai-mex. sor.)
19.30 Tények
20.20 Összeesküvők (valóságshow)
21.20 Jóban Rosszban (magyar sor.)
22.00 Cool túra (am. vígj., 2000) Közben: Kenőrsorolás
0.00 Összeesküvők (valóságshow)
1.05 ALL IN - kezdők és nagymenők
1.35 Tények Este Hírműsor
2.10 EZO.TV
3.10 Alexandra Pódium (ism.) Kulturális magazin

PRIMA TV

6.00 A cseresznye a tortán (ism.)
7.00 Ház, építés, design
7.30 Levintza bemutatja
8.00 Családban (román sorozat)
9.00 Teleshopping
9.30 Szívek találkozása (ism.)
10.30 Médium - A túlvilág kalandorai (angol thrillersorozat) (ism.)
11.30 Fințescu hídja
12.30 Teleshopping
13.00 Sport, diéta és egy sztár
13.30 Teleshopping
14.00 Szívek találkozása (indiai sorozat)
15.00 Családban (román sorozat)
16.00 A csúcstalálkozó (kanadai filmdráma, 2008), 2. rész
18.00 Hírek
19.00 Sport
19.30 A cseresznye a tortán
20.30 A suttozó (amerikai romantikus dráma, 1998)
23.45 Crusoe (am.-angol-kan.-dél-af. kaland sor.)
1.00 Crusoe (am.-angol-kan.-dél-af. kaland sor.)
2.00 Fințescu hídja
3.00 Hírek (ism.)

KANAL D

7.30 Családi történet (török sorozat) 10.00 Kedves barátom 12.30 Kanal-D Hírek 13.15 Légy az enyém 15.00 Teleshopping 15.15 Vég nélküli ének (török vígjátéksorozat) 16.45 Célpontban 18.45 A nap híre 19.00 Kanal-D Hírek 20.00 Akarsz milliommos lenni? 21.00 Clejaniak 22.30 Cancan TV 0.30 Fedőneve: Donnie Brasco (amerikai krimi, 1997) 2.45 Kanal-D Hírek

HÍR TV

7.00 Paletta
7.30 Lapzártá
8.00 Híradó
9.05 Rájátszás
10.05 Ikon (ism.)
10.30 Ázsia (ism.)
11.00 Híradó
Friss napi információk
11.30 Soroló (ism.)
A vidék magazinja
12.05 Pannaszó (ism.)
12.30 Sportré (ism.)
13.00 Déli híradó
13.35 Hungarorama
14.05 Lapzártá
Vitaműsor újságírókkal
14.30 Paletta (ism.)
15.05 Zöld övezet (ism.)
15.30 Iskolapálya (ism.)
16.00 Híradó
Friss napi információk
16.30 Felfedező
17.05 BBC Reporters
A BBC riportműsora
17.30 BBC Hard Talk
18.00 Híradó
18.30 Európai híradó (ism.)
19.20 Bruttó
19.45 Tíz perc (ism.)
20.00 Híradó
21.05 Péntek 8
Mondatadászat
22.00 Híradó 21
22.30 Célpont
Oknyomozó riportműsor
23.00 Híradó
23.30 Riasztás (ism.)
0.05 Péntek 8 (ism.)
Mondatadászat

DISCOVERY

7.00 Hogyan készült? Agyagkorsók, baromfifelvágtattak, versenyautómotorok
8.00 Autókereskedők - Citroen
9.00 Hogyan csinálják?
10.00 Hogyan készült? Szintezőműszer, Hot dog, Csiszolószemcse, Dörzspapír
11.00 A túlélés törvényei
12.00 Amcsi motorok - Darien Lake motor
13.00 Autókereskedők - MGB GT
15.00 Állítólag... - Kutyaügyek
16.00 Hogyan készült?
17.00 Mérnöki műtárgyak - A New York-i metró
18.00 Autókereskedők - Lotus Elan
19.00 A túlélés törvényei
20.00 Állítólag... - James Bond különkiadás
21.00 Hogyan készült? Egy egyszerű vezetni! - Benyomások
23.00 Újjáépítők
0.00 Amerikai hotrodok
1.00 Autókereskedők
2.00 A túlélés törvényei
3.00 Állítólag... - MacGyver mítoszok

ETV

9.00 Híradó ism. 9.30 Hargita magazin 10.00 Zene 10.30 Kormos Ildikó: Kelepcék 16.00 Híradó 16.15 Tájékoz ism. 16.35 Kárpát Expressz 17.00 Ájtáró 17.30 Híradó 17.50 Egészséges percek 18.00 Néptánc 18.30 Híradó 19.00 Kultúrcepp 19.30 Híradó 20.00 Többszemközt 20.30 Lugossy István: Tóth Menyhért 21.00 Híradó 21.30 Kultúrcepp 22.00 Többszemközt 23.30 Híradó

December 8., csütörtök

Az év 48. hete és 342. napja, hátravan 23 nap

Ma Mária, Emőke és Mátyás napja van.

A Mária bibliai eredetű női név. Eredeti héber formája Mirjam volt, ez a görög és latin bibliafordításokban módosult. Jelentése megfajtotlan, minden magyarzata vitatott.

Az Emőke női név régi magyar személynévből származik, az emő szó 19. századi felújítása -ke kicsinyítőképzővel. Jelentése: szopó, csecsemő.

A Mátyás héber eredetű férfinév. A héber Mattatías név latin Matthias formájából származik, jelentése Isten ajándéka.

Holnap a **Natalia, Ábel, György, Györke és Valéria** nevéük ünnepe.

Évforduló

- 1609 – Milánóban megnyitják Európa második nyilvános könyvtárát, a Biblioteca Ambrosianát.
- 1949 – Kína nemzeti kormányja a kommunista hatalomátvételt követően Tajvan szigetére menekül.

Vicc

Székely bácsi dobozos sört vesz. Nosza, elő a bicskát, körbevágja, s jóízűen kortyol. Eladó:

– De hát bácsi, nem úgy kell, itt van ez a karika, ezt ha meghúzza, ki van bontva!

– Á, az csak olyanoknak kell, akiknek nincs bicskájuk!

Recept

Lencsepástétom

Hozzávalók: 1 fej hagyma, 2 ek olívaolaj, 150 g sárgarépa, 100 g zeller, 3 ek hámozott paradicsom, 2 gerezd fokhagyma, 100 g vörös lencse, só, fél ág rozsmaring, tört színes bors, 1 tk curry fűszerkeverék, csili.

Elkészítése: A felaprított hagymát dinszteljük meg az olajon. A zöldségeket reszeljük le, majd adjuk a dinsztelt hagymához a lencsével és a fűszerekkel együtt. Öntsük fel annyi vízzel, amennyi ellepi, és pároljuk lehetőleg 80 fokon puhára. A végén adjuk hozzá a curryt is, és botmixerrel pürésítsük. Aprított chilivel, olívaolajjal tálaljuk.

Gondolatjel

Visky István rovata

Bárkivel találkozol, valamiben jobb lesz, mint te. Minden ember tehetséges és kiemelkedő valamiben. Ezt sajnos csak nagyon kevesen tudják, ezért nem is keresik a másikban a különlegeset, a kiemelkedőt. Mi több, akkor érzi magát biztonságban az ember, ha a másik hozzá hasonló és semmiben nem jobb, mint ő. A különbözőségektől és a

hátránytól való beteges féltelmünk mindenkit visszahúz, aki megpróbál kiemelkedni közülünk. Ráadásul ezt úgy, hogy szemében megdicsérik a másikat tehetségéért és különlegességéért, de magunkban és a háta mögött feltörekvő büszke senkinek tartjuk. Örülj annak, ha a másik jobb valamiben, hiszen így segíthet neked is.

Horoszkóp

KOS (III. 21.–IV. 20.)

Mindenképp ürügyet akar találni a pénzköltésre. Ügyeljen arra, hogy amit vesz, azzal ne csak saját magának, hanem szeretetteinek is örömet szerezzen.

BIKA (IV. 21.–V. 20.)

Ma valahogy túl gyors iramot diktál, ne csodálkozzon, ha mások nem bírják követni őnt. Tanuljon türelmet!

IKREK (V. 21.–VI. 21.)

Vége kedvező fordulatot vehetnek dolgai, mintha nem is a tegnapi folytatása lenne a mai. Az ötletek is előzönlök.

RÁK (VI. 22.–VII. 22.)

Ez a mai nap minden tekintetben kedvezően alakulhat. Ha teheti, semmi mással ne foglalkozzon, csak amit igazán fontosnak érez, ami igazán a maga ügye.

OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)

Egy szerelmi kapcsolatot fordulatot vehet: akiről eddig csak álmodott, most végre viszonzni látszik vonzódását. Lehet, hogy így már nem is olyan érdekes a flört?

SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)

Ami a mai nap után következik, igazolni látszik majd előzetes megérzéseit. Ám, habár szép dolog az önbizalom, a magabiztonságát ne növesse önhittséggé.

MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)

Kissé bizonytalanak tűnik ma. Kötelkedő kedvét most inkább csak az élettársára pazarolja, ő türelmesebb, mint mások.

SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)

Szép nap lesz ez a mai, minden a terv szerint halad. Azért a tökéletességtől még nem kell tartania, mert lesz, aki szívesen keresztbe tenne önnek.

NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)

A kényeztetés ideje jött el önnek. Egy masszázs, fodrász vagy kozmetikai kezelés éppen aktuális lehet. Azért ne legyen önző, valaki öntől is várna a kedvességet.

BAK (XII. 22.–I. 20.)

Ne hagyja, hogy olyasmire rábeszéljék, ami nyilvánvalóan túl nagy kockázattal járna az ön számára. Épp elég gondja van, felesleges eleve vesztes ügyekkel foglalkoznia.

VÍZÖNTŐ (I. 21.–II. 19.)

Vége nyugodt napja lehet, ha a lelkét is sikerül lecsillapítania. Ha ez sikerül, akkor végre olyasmivel is foglalkozhat, amiben igazán örömet lel.

HALAK (II. 20.–III. 20.)

Egy őszinte beszélgetéssel most kiüríthat egy kételyt a szívéből. Egy jó tanács: ne csak a szavaknak, a tetteknek, a szemeknek és a hangszívnak is figyeljen!

Ma

A következő napok időjárása

Péntek
4°C, 7°C
Bukarest

Szombat
5°C, 9°C
Bukarest

Eleinte napos idő várható, majd északnyugat felől fokozatosan megnövekszik a felhőzet.

Nyugaton többnyire erősen felhős lesz az ég, kisebb eső várható, másutt némi napsütés is lehet.

Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	7°C	-2°C
Brassó	3°C	-3°C
Bukarest	7°C	-2°C
Csikszereda	3°C	-3°C
Kolozsvár	4°C	-4°C
Marosvásárhely	3°C	-5°C
Nagyvárád	6°C	-2°C
Szatmárnémeti	4°C	-2°C
Temesvár	7°C	-2°C

Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

Egy hidegfront éri el térségünket, időnként erősebben megnövekszik a felhőzet, északon és a hegyekben havazás, hózápor, másutt záporok várhatóak. Az északnyugatra forduló szelet erős lökések kísérik.

Rablómesé

Horváth István

***	FÜTŐ NÖVÉNY	A MÁSIK SZINTEN	... FIRTH; ANGOL SZÍNESZ	MAGYAR AUTOJEL	***	BÜNTETÉST MEGSZAB	RIMAN-KODIK	NEMAN UDÍTI	FÉM-ABRONCS
NEMET ZENESZERZŐCSALAD					HANGULAT				
					DÉLI FANOVÉNY				
SZINEZÉK-CSOPORT				BECEZETT ISTVAN					
				VIRÁG-RENDEZÉS					
DAKÓS JATEK								A KÉN VEGYJELE	ELETTÉLEN
***	KÍGYÓFELE						SZLOVÁK AUTOJEL		
	HANGULAT, LEGKÖR						NŐI VALL-KENDŐ		
A TÖBBES SZÁM JELE		TAGADO-SZÓ				OLASZ SZENT			
		HANGSZER HÜRJJA				JELENET-SOR			
RÓMAI 51			VASÚTI PÁLYAŐR						
			... KETTŐ, HÁROM						
ESZME, ESZMENY				PAPAGAJ-NEV					
				PARBAN NYOG!					
MEGNYIL-VANUL, MEGMU-TATKOZIK									
SZŰRKÉS-FEKETES KEMÉNY KÖZET									

új magyar szó

Szerkesztőség és kiadó:
Bukarest, 3. kerület, Lipszani u. 29-31 sz., I. emelet.
Telefon/fax: 021/317-8847,
E-mail: office@maszol.ro

Postacím:
Redacția „Új Magyar Szó”
OP 15, CP 40, sector 5, București

Mb. felelős szerkesztő:
Salamon Márton László

Vezető szerkesztő:
Cseke Péter Tamás

Vezető publicista:
Agoston Hugó

Főmunkatársak:
Ady András, Bíró Béla, Krebsz János, Gyulay Zoltán, Sebestyén Mihály, Székedi Ferenc, Székely Ervin

Szerkesztők:
Moldován Árpád Zolt (Aktuális)
Bogdán Tibor (Hátér)
Szakács Zsuzsanna (Gazdaság)
Turós-Jakab László (Sport)
Farkas István (Kultúra, Média)
Orosz Anna (Életmód)
Szonda Szabolcs (Színkép)

Olvasószerkesztő:
Osváth Annamária, Toth Réka

Tudósítók:
Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0788-715876 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárád), Balog-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0721-251429 (Sepsiszentgyörgy), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

Fotóriporter, képszerkesztő:
Tofán Levente

Grafikus:
Horváth István

Tördelőszerkesztők:
Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

Kiadja a Scripta Kiadó Rt.

Terjesztési menedzser:
Béres Attila – 0788-318353

Területi megbízottak:
Baricz István – 0788-488739
Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó),
Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

Logtanácsos:
Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőinknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

Előfizetési díjak:
1 hónapra 15 lej,
3 hónapra 38 lej,
6 hónapra 75 lej,
12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatközással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

Lapunk megjelenését támogatja a

COMMUNITAS ALAPÍTVÁNY
Alapította az RMDSZ

és a Szabad Sajtó Alapítvány

MÉDIAPARTNEREK

Szertefoszlott U-remények

Kosárlabda

Turós-Jakab László

► Férfi-kosárlabda-Eurochallenge Kupa-mérkőzésen az U-Mobitelco BT 74-72-re kikapott Kolozsváron a belga Antwerp Giantstól, és ezzel eldőlt, hogy már nem juthat tovább az **E csoport**ból. A román bajnok nagyot csatázott magassági fölényben levő ellenfelével, minden egyébnél beszédesebb, hogy kedden este kilencszer állt döntetlenre az összecsapás, a vezetés pedig 21 alkalommal váltakozott. A kolozsváriak közel álltak ahhoz, hogy visszavágjanak az „Óriásoknak” a belgiumi 63-87-ért, de a hajrában súlyos térszerűlést szenvedett irányítójuk, Tyler Morris hiánya pótolhatatlan úrnek bizonyult. Marcel Tenter tanítványait nyolc másodperc választotta el a hosszabbítástól, sorukat pedig Julian Vaughn utolsó pillanatban szerzett kosara pecsételte meg. A győztesek három legjobbjá



Tyler Morris keresztszalag-szakadást szenvedett – legkevesebb 2 hónap kényszerpihenő vár rá

Wilson (25 pont), Roll (13p) és Moors (11p) volt, míg a házigazdától csak Krsztanovics (22p), Dykes (13p) és Morris (12p) szerzett tíznél több pontot.

Miután a kvartett másik mérkőzésén az Elan Chalon-sur-Saone 80-79-re

Temesvári vereség Montenegróban

A Balkán Liga A betűjelű hatosában szereplő Temesvári BC 79-77-re kikapott idegenben a montenegrói KK Mornar Bartól, de még így is őrzi továbbjutást jelentő negyedik helyét a csoportban. A Bega mentiek már csak jövőre lépnek pályára, a visszavágók első fordulójá keretében Belgrádban csapnak össze a szerb OKK-val.

nyert Krasnojarszkban az orosz BC Jenyiszej ellen, eldőlt, hogy a francia és a belga alakulat lép ki a csoportból. December 13-án, kedden, az egyformán hatpontos U-Mobitelco BT és a BC Jenyiszej Kolozsváron dönt a harmadik hely sorsa felől.

Az Atomerőmű SE Paks-on szenvedett vereséget a lett Ventspilstól (78-79), s ezzel eldőlt, hogy már nem juthat tovább. A **D csoport** másik mérkőzésén az orosz BC Nyizsnij Novgorod 87-78-ra nyert az ukrán Himik Juzsnij otthonában.

A másik magyar csapat, a Szolnoki Olaj KK hazai pályán nagy csatában legyőzte a **H csoport** addig százalékos éllovasát, a német Artland Dragonst, 90-85.

A kvartett másik mérkőzésén: Keravnosz (ciprusi)-Pau-Orthez (francia) 67-70. A 3/2-es mérleggel álló magyar bajnok december 13-án a ciprusi Keravnosznál zárja a csoportkört, és ha nyer, továbbjut a 16 közé. ◀

Röviden

Nyolcan maradtak

A lapzárta után befejeződött Rapid-Pandurii-mérkőzés nyitotta a labdarúgó-Román Kupa negyeddöntőjét. Ma 18 órakor, a Temesvári Poli a Medgyesi Gaz Metant fogadja, a találkozórol a Sport.ro számol be élőben. A szintén ma este fél 9-kor kezdődő Dinamo-Petrolmeccset a Pro Tv közvetíti. A negyedik mérkőzést csak jövőre pótolják, a Galaci Oțelul március 15-én fogadja a FC Vaslui együttesét.

Brassóban nyert a HSC

A Brassói Corona Fenestela vendégeként aratott magabiztos győzelmet (6-3) az élvonalas HSC Csíkszereda a magyar-román jégkorongbajnokság, a MOL Liga keddi esti mérkőzésén. A gólok Petres, Hruby, Mihály (2), Molnár és Podstavek, illetve Adorján, Péter és Barthen osztozott. A HSC 60 ponttal vezet a Dab.Docler (51p) és a Brassó (44p) előtt.

Klub-vb 2011

A házigazdaként részt vevő japán bajnok Kashiwa Reysol és az új-zélandi Auckland City selejtezős összecsapásával ma kezdődik a labdarúgó-klubvilágbajnokság, amelynek döntőjét jövő vasárnap rendezik. A nyitómeccs győztese a mexikói Monterrey-jel játszik a negyeddöntőben, a tunéziai Esperance pedig a katar al-Szadd-dal. A két nagycsapat, a BL-győztes FC Barcelona és a Libertadores Kupa-címvédő brazil Santos kiemeltként csak az elődöntőben lép pályára először. Eddig Európa képviselői 25, Dél-Amerikáé 24 sikert zsebeltek be, a Santos korábban kétszer, a Barcelona egyszer hódította el a trófeát.

Rövidpályás úszó Eb

A LEN, az Európai Úszó Liga 51 tagországa közül 40 nevezte sportloát az idei rövidpályás Európa-bajnokságra, amelynek máttól vasárnapig a lengyelországi Szczezin ad otthont. Magyarországot 21 versenyző képviseli a 25 méteres medencében zajló kontinentális viadalon, s közülük Cseh Lászlótól, Biczó Bencétől, Gyurta Dánieltől, Kis Gergőtől, illetve Verrasztó Evelynától és Jakabos Zsuzsannától aranyérmeket várnak.

Indul az NBA-szezon

Elkészült a bérvi miatt szünetelő észak-amerikai profi kosárlabda-bajnokság (NBA) menetrendje. A nyolcvankettőről hatvanhat mérkőzésre rövidített alapszakasz a tervek szerint karácsonykor kezdődik, többek között a legutóbbi döntő párosításával, a Dallas Mavericks-Miami Heat rangadóval. A csoportkör április 26-ig tart, a döntő utolsó napja pedig június 26-a lesz.

A magyar futball „leg”-jei

Labdarúgás

ÚMSZ

► Az nbl.hu által szervezett Magyar Aranylabda-szavazás Juhász Roland (Anderlecht Brüsszel, 100 pont), Dzsudzsák Balázs (Anzsi Mahacska, 98p), Rudolf Gergely (Panathinaikos, 76p), Tózsér Dániel (Genk, 76p) „dobogós” sorrendet hozott, de a honlap további kategóriákban is hirdett győzteseket.

Eszerint az év csapata a magyar válogatott (11 szavazat), megelőzve két élvonalbeli alakulatot, a Debreceni VSC-t (9) és az MVM Paksot (4). E csapatok edzői, Egervári Sándor szövetségi kapitány, valamint Kondás Elemér és Kis Károly ugyanannyi voksal zártak.

A legjobb magyar játékos-



Juhász Roland

nak járó elismerést Varga József, a Debrecen futballistája érdemelte ki 53 ponttal, megelőzve Elek Ákost (Videoton, 35 pont) és Dudás Ádámot (Győri ETO FC, 25 pont). A fiatalok versenyében a debreceni Bódi Ádám (13 szavazat) diadalmaskodott, Kovács István (Haladás, 8) és Gulácsi Péter (Hull City, 4) előtt. A légiósok közül a szakírok az előző bajnokság gólkirályát, a Videotont erősítő brazil André Alvest lát-

ták a legjobbnak, José Luque (spanyol, Diósgyőri VTK) és Danilo (brazil, Budapest Honvéd) előtt. Az év játékvezetője a Bajnokok Ligája londoni döntőjében is bíraskodó Kassai Viktor lett.

A Magyar Aranylabda-szavazáson pontot szerzett még Hajnal Tamás (VfB Stuttgart, 31), Szabics Imre (Sturm Graz, 25), Köteles László (Genk, 19), Vanczák Vilmos (Sion, 18), Gera Zoltán (West Bromwich Albion, 12), Varga József (Debreceni VSC, 8), Király Gábor (1860 München, 7), Szalai Ádám (FSV Mainz, 5), Elek Ákos (Videoton FC, 5), Korcsmár Zsolt (Brann Bergen, 5), Koman Vladimir (Sampdoria, 4), Bódi Ádám (Debreceni VSC, 4), Vadócz Krisztián (NEC Nijmegen, 1) és Böde Dániel (MVM Paks, 1). ◀

Didier Drogha, a Chelsea megmentője

Labdarúgás

Hírösszefoglaló

► A labdarúgó-Bajnokok Ligája négy csoportjában kedden este legördült a függöny, s három négyesben is csak a hármas sipszóval vált véglegessé a továbbjutás.

A Chelsea nagyon simán, Juan Mata és a duplázó Didier Drogha (képünkön) vezérletével 3-0-ra nyert a Valencia ellen a Bajnokok Ligája hatodik, azaz utolsó fordulójában, ezzel élen zárt az **E csoport**ban, mivel a Bayer 04 Leverkusen 1-1-re végzett a magyar Köteles Lászlóval és Tózsér Dániellel felálló belga Genk ellen. Csoportharmadikként a spanyolok az Európa Ligában folytathatják.

Az **F csoport**ban a görög Olimpiakosz 3-1-re verte a tartalékos Arsenalt (góll: Dzsebbur, Fuster, Modesto, illetve Benajun) és a másik találkozó 85. percéig nyeregben volt. Dortmundban ugyanis az Olympique Marseille 0-2-ről fordított 3-2-re a német bajnok Borussia ellen, Valbuena 87. percben esett találata pedig nyolcaddöntőt jelentett a franciáknak.

A **G csoport**ban folytatódott a ciprusi csoda: annak ellenére, hogy 2-0-ra kikapott Nicosiában az ukrán Shtarától, az APOEL a kvartett élén végzett. Közben a portói Estadio Dragón az orosz Zenit kibekelt a 0-0-t és ez a szentpétervári csapat továbbjutását jelentette. Az FC Porto pedig ott folytathatja, ahol májusban a legjobbnak bizonyult, az Európa Ligában.



Nem megy a válogatottnak

Kézilabda

T. J. L.

► A Sao Paulói **C csoport** leggyengébb csapatai, Tunézia (30-28) és Kuba (33-27) elleni váratlanul szoros eredmények után a román női válogatott botlott a Brazíliában zajló, 20. világbajnokságon: a harmadik forduló keretében a trikolórok remiztek a japánokkal, 28-28. Szoros első félidő után 12 perccel a befejezés előtt meg 22-17-re vezettek Radu Voina tanítványai, de a hajrát elbukták. Góljaikat Elisei Ardean (9), Chintoan (4), Amariei (4), Bradeanu (3), Chirila (3),

Nechita (2), Varzaru (2) és Băbeanu dobta, s Oana Manea beállós után Adina Fiera átlövő is megsérült.

A román csapat biztosította ugyan jelenlétét a legjobb 16 között, de nem mindegy, hogy a csoport melyik helyéről jut tovább. Ma Brazília, pénteken pedig Franciaország az ellenfél. A csoportkör utolsó hat mérkőzését megelőzően Brazília (6 pont) vezet Románia (5), Franciaország (4), Tunézia (2), Japán (1) és Kuba (0) előtt. A harmadik fordulóban a brazilok meglepték a franciákat (26-22), Tunézia pedig 32-29-re nyert Kuba ellen.

Kedden este a **D csoport**-

ban is játszottak. Eredmények: Dánia-Horvátország 23-19, Elefántcsontpart-Argentína 25-19, Svédország-Uruguay 31-14. Az utolsó két fordulót megelőzően Dánia (6 pont) vezet Svédország (6), Horvátország (4), Elefántcsontpart (2), Argentína (0) és Uruguay (0) előtt.

A négy csoport első négy helyezetteje, azaz 16 csapat jut a torna következő, egyenes kieséses rendszerű szakaszába. A román csapat a D csoportból kap ellenfelet, csoportelsőként azon hatos negyedik helyezetteje, csoportmásodikként harmadik helyezetteje és így tovább. ◀